金陵梵刹志

金陵梵刹志後序

西教入支那始於東漢而最熾於
六朝維時遞都金陵鷲宮鹿苑盛
甲寓内所謂四百八十寺者是也
歷唐逮宋崇替靡常
高皇帝神聖深究三教之理洙泗而

外兼采迦維一時高僧輩出而所以護諸叢林法亦詳燬金陵梵刹於斯再盛嗟夫同一象教也蕭氏用之以釀太淸之亂高帝未嘗不用之而成洪武之治何也蕭氏擷其粗而

高帝茹其精也辟觀東來韋提秘密
蕭氏既所不解苐以人主蔬食捨
身爲足成果綱淪法數其何能國
令觀
高帝三教論及諭諸僧　勅於宗門
妙義抑何暢也取其精者以翼聖

眞贊王度而粗者不以加倫物之
教故夫達儒佛同異之旨者無如
高帝妙於處摩竭一派者亦無如
高帝得道統之大豈不與其得國統
之正均千古未有哉今世闢佛者
祖昌黎之說仇之君敵國而尚佛

者口諷貝多自同方袍彼兼吐其精而此僅剽其粗所謂齊失而楚未爲得矣南祠郎職諸梵刹同官錢塘葛君蒞事日夕循令甲以率其職頹者葺之去籍者復之不持儀律者飭之其教既用復振已復

摭往牒按近事彙而爲志余藉手成事因宣言於簡俾後之觀者想見我

高帝統一道眞而於闢佛尚佛紛紛邊見皆可無設其爲得志之精乎若夫覩仙陀之莊嚴侘其勝槩覽

吟筆之富麗增其藻思斯亦志之

粗者而已

賜進士第承德郞南京禮部祠祭

淸吏司主事建德鄭三俊撰

金陵梵刹志卷五十

各寺租額條例

南京禮部祠祭淸吏司爲

賜田幸蒙查明懇乞勒石以垂永久事奉　本部送據南京僧錄司右覺義住靈谷等寺仁勛等申前事內稱

賜田租額見在勒碑今有靈谷寺靖東安西貳庄報恳寺廊房復蒙定租乞一併刻入等因到部送司具呈

掌部事南京兵部尚書孫　奉批如議併入碑內奉此案查萬曆叁拾貳年拾貳月該本司爲淸查　欽賜

寺租事比因三大寺田租不明乞照萬曆拾壹年間本

司會同儀制司淸查朝天宮事例具呈　掌部事南京
工部右侍郎范　奉批如議照例行奉此隨該本司郎
中葛　會同儀制司郎中汪　查得三大寺田地洲塲
原係
聖祖欽賜有天界寺蔣山寺住持行椿行容等於洪武貳
拾柒年具奏荷蒙　欽賜贍僧田地一向自已用鈔
雇人耕種因事務煩瑣另議召佃徵租上江貳縣田每
畒米伍斗麥叁斗爲率溧陽溧水句容等縣田每畒米
柒斗伍升爲率各佃自運到寺散給衆僧又蒙　欽
賜蘆洲砍柴變價備辦香燈俱造冊送禮部查考不許

拖欠侵尅已蒙依准申部遵守但今歲季着僧催徵租
粮砍斫蘆柴收支票帖庫司無憑稽考田地召佃公擾
無憑合無請賜庫記奏
聖旨是着禮部給庫記與他天界寺蔣山寺欽此蔣山即
靈谷寺　欽錄集碑記証弘治年間天界寺溧陽庄
因水荒告減每畆槩徵米肆斗伍升遂因爲例至嘉靖
肆拾年佃户吕淮等復拖租不完本部行提監故衆送
法司斷追拖欠止照減後之數法司招卷証至隆慶叁
年巡撫海　委應天府包治中清丈　賜田靈谷寺
龍都庄每畆米叁斗陸升麥叁斗桐橋庄每畆上田米

伍斗中田米肆斗下田米叁斗俱載魚鱗册證目今見
徵天界寺湖墊庄每畝上田米肆斗中田米叁斗伍升
麥一槩貳斗陸升有租簿証餘庄獨多短少查各佃有
將田轉租每畝實收米柒捌斗麥叁肆斗至納寺則止
壹貳斗上下猶多刁掯矣且非獨租減也而稅復日增
洪武拾伍年掌部事大理寺右少卿謝倉部試郎中龐
照等具奏奉
聖旨天界寺免他歲收叁千石内該納粮數蔣山寺免他
歲收肆千石内該納粮數餘有的田粮併差役俱都免
他欽此載　欽錄集碑記誌書証至成化年間偶因

水災勸輸米貳升相因不改至隆慶年間包治中捏報
靈谷寺田地丈多伍拾玖頃零起科其實原田如故於
何處可增即謂僧人續置冒免於何處漏籍有秦通判
議銘牒文証又高淳縣署印鄧同知歷
旨証中將
天界寺坐落該縣田俱與民間一則起科有譚通判改
斷招案証又蘆政委官將報恩寺原
賜蘆洲內田
貳拾玖頃伍拾捌畝指爲丈多之洲墜入蘆課有
欽錄集內四至証今查各縣徵冊由票在上元縣有靈
谷寺田地塌樣貳百柒拾叁頃壹拾肆畝零因勸借及
報多共加正米叁百叁拾玖石貳斗條折銀貳百陸拾

陸兩陸錢捌分天界寺田地貳拾伍頃玖拾畝零共加正米叁拾石肆斗條折銀壹拾壹兩陸錢貳分伍厘江寧縣有靈谷寺田地山蕩壹拾頃玖拾壹畝零共加正米肆拾壹石伍斗肆升丁米銀共玖兩捌錢叁分零高淳縣有天界寺田叁拾柒頃貳拾畝零共加銀壹百柒拾玖兩捌錢柒分零米陸石肆斗捌升溧水縣有靈谷寺田壹拾伍頃玖拾壹畝零共加銀柒兩玖分零米壹拾捌石肆斗肆升蘆政有報恩寺膳真莊田地貳拾玖頃伍拾捌畝共加銀壹百陸拾捌兩陸錢玖分零靈谷寺十人洲地壹千伍百貳拾壹畝共加銀肆拾肆兩肆

錢伍分止天界寺溧陽庄田采石洲地報恩寺戴子庄
田靈谷寺陳橋茆地洲地仍照　祖制例不起稅是
稅則由無而有甚至與民間一則租則由柒斗伍升而
伍斗而肆斗叁斗甚至止壹貳斗而猶復刁掯違背
祖制莫此爲甚詰其故有云前後接佃費有佃價不知
典佃寺田罪至遣戍律例寺碑鑿鑿有據況　欽賜
乎又況寺僧實不與聞而佃户私相授受者乎又有云
開墾荒地費有工本此或在洲田有之而腹内之田則
原係成熟沒官者何待開懇即開墾照例亦止該免租
叁年今其得利豈止叁年而猶不當復額乎又有云父

子相承係關血產此其說尤爲不通當時
聖祖欽賜原係官田非取本佃之產與寺也　國初原
僱召人種後改佃户卽與雇召無異而可云血產乎然
其故非盡關佃户亦由管庄僧受佃户私囑而官住又
受管庄僧私囑今年讓升合明年遂執爲例以至日就
短少耳今欲直復　國初之例據各佃苦苦哀告情
難盡拂相應查據原額參以近例量田肥瘠酌與徵租
靈谷寺除靖東安西貳庄因寺僧佃有私田另行查覈
天界寺除高淳庄已經行谷撫院溧陽庄已經行文該
縣未據查復容後續報外其餘各庄在上江兩縣者各

經拘集佃户張廷株笪鎮董貴等會行酌定靈谷寺龍都桐橋貳庄每畝上田米叄斗伍升麥銀柒分中田米貳斗伍升銀肆分伍厘下田米壹斗伍升銀叄分唐真散甲貳庄每畝上田米叄斗麥銀捌分中田下田與龍都一例天界寺湖墅庄每畝上田米肆斗麥銀陸分伍厘中田米叄斗伍升下田米貳斗伍升麥銀俱與上田一例靖安庄每畝上田米叄斗伍升麥銀陸分中田米貳斗伍升銀肆分下田米貳斗銀叄分報恩寺戴子庄每畝田一槩米叄斗麥銀叄分鵬真庄每畝田一槩米貳斗麥銀柒分此外又有湯田高田豆地基地山塘塌

漾及蘆洲房屋等項科數詳載冊內佃户俱各承認無
詞取有認狀在卷其靈谷寺溧水庄即係寺僧贖回承
佃姑從寛每畝上田米銀壹錢肆分中田米銀壹錢下
田米銀陸分大約律以　國初原額則僅及其半而
稍溢焉律以民間常額則幾及其半而尚縮焉庶在寺
僧完粮之外尚得糊口
聖祖恤僧之意猶存什一在佃户即云費有佃價工本而
納租之外盈餘尚多則所以體其私者未嘗不至也等
因具呈　掌部事范　奉批查弊定租詳悉適中永久
可行俱照行奉此又經會查得各寺僧官除左覺義如

選得受庄僧重賄違例不行更換俱罪告退姑免追究
外右覺義仁鏞違禁借債陸百玖拾兩俱無的據今姑
責令認賠拾分之肆又擅動查過庫銀仍加革職各僧
除天界寺湖塾庄僧隱報熟田數多已病故外佃洲僧
力未違禁用銀陸百兩預撥采石蘆洲拾年今已曾過
肆年姑准下年退還常住量償撥價壹百陸拾兩等因
呈　堂奉批仁鏞革職餘照議行奉此又經會議徵租
公費事例呈　堂奉批所議綜覈之法雖寓體恤之意
良多悉如議行後之君子留心細玩不為陰袒偏辭所
惑即永久可無更爽奉此至萬曆叁拾肆年肆月又奉

本部送准巡撫應天都察院右僉都御史周　咨覆爲

覇佃　賜田糾黨抗法事內稱先准南京禮部咨查

天界寺高淳縣　賜田叁千柒百貳拾壹畝玖分玖

厘稅租緣由隨行應天府查議去後今據該府呈稱行

准本府管糧通判牒行高淳縣節次覆議得前田每畝

以米伍斗爲率其上中下不等聽該縣案籍酌之總計

每田壹畝實徵銀壹錢柒分玖厘陸絲柒忽其徵收之

法每年祠司行文管糧縣丞處管糧官照單催徵完日

呈報祠司令本寺僧官摘差的當僧人赴領有不完者

聽寺僧呈報管糧衙差人行催務令完報該縣造印冊

三本一送本部一存該縣一存該寺其各佃如由帖式
每人各將應納租數填發壹張執照以防弊賣等因到
部送司隨稟　堂行縣勒碑併發单給帖遵行訖又查
五次大寺　賜産先奉　本部送據能仁寺官住仁
勛等申為聚兇倚勢逼占　賜田事該本司稟　堂
會同儀制等司拘審得該寺洲田與襄府佃洲相連節
被張松山楊繁等决埂淹田又占去划場意圖逼獻呈
堂叅送閣隨准襄城伯李　手本稱愿退還划場賠補
欽埂等因到部送司具呈　掌部事南京吏部右侍郎
葉　奉批捌百畝　賜田貳百年舊業幾付東流此

本部之所不容坐視者也今俯完原掘之圩埂退還前占之刬塲疆界既明爭端可杜該府足見虛心貧僧亦保恒産矣該司移文禮科知會仍給堂帖付寺僧執照他日或有强佃仍肆侵凌則上有 國法下有部科孰敢蔑視而不顧乎業已講解可免發送但該司與同事者一片苦心則後來君子尚其念之毋以緇流而置度外可也奉此又奉本部送據甘燕禮遁狀告稱施田入寺以供香火事該本司稟 堂拘審得慈相寺原有賜田伍百貳拾餘畝寺僧稀少屢被盜賣有如意借甘燕禮銀壹百零伍兩贖回原賣到雞鳴寺僧正英田地

隨故伊徒性曉等將田退還正英償銀兩無着落燕禮
不甘願將田就近捨入弘覺寺又有餘田悉被弘覺等
寺僧昌順等賤價計吞通行查出等因呈　堂奉批
欽賜寺田安得私相買賣俱追入弘覺寺召佃輸租如
各寺下院之例昌順等本當究罪姑念愚僧豁免如再
執占即行叅送餘依擬奉此隨經拘集五次大寺佃户
審定租額雞鳴寺大梅子洲每畝銀肆分伍厘小梅子
等洲銀伍分鰣魚洲銀伍分伍厘能仁寺梅子洲田因
節被水淹每畝上田麥銀叁分米貳斗伍升中田銀貳
分伍厘米貳斗下田銀壹分伍厘米壹斗鰣魚洲每畝

銀陸分棲霞寺每畝上田麥銀柒分米伍斗中田銀伍分伍厘米肆斗下田銀肆分米叁斗弘覺寺每畝上田麥銀伍分米伍斗伍升中田銀肆分米肆斗伍升下田銀貳分伍厘米叁斗伍升靜海寺田每畝米肆斗麥銀陸分各取佃户認狀及造冊俱如三大寺例稟　堂奉批如議行奉此各遵行在卷本年肆月內奉　本部送據靈谷等寺官仁勛等申同前事內稱三大寺乃

國初　勅建

聖祖爲護衛　陵寢敗蔣山寺爲靈谷爲化誘愚俗加

天界寺爲善世

成祖爲報答　皇考妣深恩改天禧寺爲報恩旨
賜有田地而靈谷　命贍僧千人　賜田獨多向
被佃戶拖揹幸蒙清查俱巳輸服懇乞勒石本部及僧
錄司以便遵守又奉　本部送據雞鳴等寺大住持本
性等申同前事乞將雞鳴等五次大寺　賜產附入
三大寺碑内等因到部俱奉批查行送司該本司郎中
葛　主事鄭　會同儀制司主事洪　備查前卷會看
得三大寺委係　勅建香火以翼衛　陵寢則
國家萬年之基以報答　皇考妣弘恩則
成祖不匱之孝是以優恤特厚原與各寺院不同不意佃

戶漸次短少而官住庄僧朋比爲奸實作之偏今該會
同酌例審復佃戶俱各輸認卽高淳府縣公議亦增至
伍斗折銀壹錢捌分之數則知原租本自應復民情亦
自順從而寺僧作偏之弊益明矣法旣更始處當垂後
至於雞鳴能仁原與靈谷等寺鼎立而棲霞弘覺靜海
亦並係　勅建名刹其田產旣經查明亦合垂示永
久據僧錄司申乞勒石豎碑雞鳴等寺亦呈乞比例附
入俱應俯從具稟　掌部事葉　奉批寺田多出
欽賜此
聖祖特恩近爲豪家刁佃侵剋已極非該司不辭勞怨悉

心查理幾干名存而實亡矣各欵俱宜着實遵行毋滋
弊竇庶今日之苦心爲不虛也奉此本年伍月內續奉
本部送撫本司呈爲寺僧暗佃　賜田護私妨公合
行酌議事該本司會同儀制司拘審得靈谷寺靖東安
西貳庄高處最腴低處獨瘠今低者俱作蕩田已自從
寬其租額不得與他庄有異隨據佃戶孫季等各認比
照龍都每畝上田米叁斗伍升麥銀柒分中田米貳斗
伍升銀肆分伍厘下田米壹斗伍升銀叁分蕩田銀伍
分又本寺僧亦佃有私田如與佃戶通同作弊追田重
究等因具呈　掌部事孫　奉批如議行奉此陸月內

又奉　本部送據報恩寺租户婁樌等告爲違法棍僧需索事該本司拘審得報恩寺有　欽賜官廊房肆拾貳間每間額租叁兩陸錢積欠似難追復姑准照婁樌等所認每間月徵銀壹錢貳分如再短少即逐出不容居住等因呈　堂奉批房租如議月認壹錢貳分奉此今奉前因合將本司節次審定各寺租額稟　堂奉批緣由備行僧錄司即便照式勒石竪碑曉諭永遠遵守施行

今將三大寺及五次大寺定租數目開後

靈谷寺常住

靖東庄丈過實在田地塘共玖千壹百壹拾壹畝伍分坐落上元縣長寧鄉麒麟門外相連壹塊舊腴多低窪少離寺陸路陸拾餘里水路貳百餘里

夏租銀共肆百貳拾兩柒錢陸厘每兩外加耗銀叁分

冬租米共壹千柒百柒拾叁石叁合每石外加斛耗米壹斗

冬租銀共柒拾伍兩肆錢貳分陸厘每兩外加耗銀叁分

上田叁千貳百叁拾玖畝玖厘

夏租銀每畝柒分共銀貳百貳拾陸兩柒錢叁分陸厘

冬租米每畝叁斗伍升共米壹千壹百叁拾叁石陸斗捌升壹合

中田壹千捌百陸拾叁畝玖分陸厘

夏租銀每畝肆分伍厘共銀捌拾叁兩捌錢柒分捌厘

冬租米每畝貳斗伍升 共米肆百陸拾伍石玖斗玖升

下田壹千壹百伍拾伍畝伍分伍厘

夏租銀每畝叁分 共銀叁拾肆兩陸錢陸分陸厘

冬租米每畝壹斗伍升 共米壹百柒拾叁石叁斗叁升貳合

蕩田壹千肆百陸拾伍畝伍分伍厘

夏租銀每畝貳分伍厘 共銀叁拾陸兩陸錢叁分玖厘

冬租銀每畝貳分伍厘 共銀叁拾陸兩陸錢叁分玖厘

地伍百伍拾貳畝陸分叁厘

夏租銀每畝肆分 共銀貳拾貳兩壹錢伍厘

冬租銀每畝肆分 共銀貳拾貳兩壹錢伍厘

基塲墳園肆百壹拾陸畝柒分

夏租銀每畝叁分 共銀壹拾貳兩伍錢壹厘

冬租銀每畝叁分 共銀壹拾貳兩伍錢壹厘

草塲塘肆百壹拾捌畝壹分

夏租銀每畝壹分 共銀肆兩壹錢捌分壹厘

冬租銀每畝壹分 共銀肆兩壹錢捌分壹厘

上江二縣官糧 各庄俱在本庄代辦限陸月終照數送僧錄司起批赴部掛號解縣

交納取批繳照驗米限十月交衛僧司起批俱如前例

銀共叁百柒兩玖錢柒分壹厘

米共肆百貳拾貳石玖斗柒升陸合

一本色正米叁百叁拾玖石貳斗　耗米叁拾
叁石玖斗貳升　使費銀壹拾伍兩貳錢陸
分肆厘
一折色等銀共壹百肆拾貳兩貳錢伍分　耗
費銀柒兩壹錢壹分貳厘
一條編銀壹百貳拾肆兩肆錢叁分柒厘　耗
費銀陸兩貳錢貳分壹厘以上係上元官糧
一本色正米肆拾壹石伍斗肆升柒合　耗米
捌石叁斗玖合　使費銀壹兩捌錢陸分玖
厘

一折色正銀玖兩叁錢捌分肆厘　耗費銀玖錢叁分捌厘

一丁米銀肆錢伍分壹厘　耗費銀肆分伍厘

以上係江寧府糧

本庄盤費

銀共叁拾貳兩

米共肆拾石伍斗

一夏季用銀壹拾陸兩　正副管庄僧連帶跟每月工食併雜費用銀貳錢夏季限貳個月該銀壹拾貳兩甲首貳名工食銀肆兩冬季同

一冬季用銀壹拾陸兩

一貼腳米肆拾石伍斗 連米共壹千叁百伍拾石貳升柒合每石除腳米柒升外又貼叁升

以上除官糧盤費外實上寺

夏租銀玖拾陸兩柒錢叁分伍厘

冬租米壹千叁百玖石伍斗貳升柒合

冬租銀伍拾玖兩肆錢貳分陸厘

部咨本司行上元縣議定僧租司徵解文卷

南京禮部祠祭清吏司為酌議　賜田徵解以杜侵漁事照得靈谷天界報恩棲霞等寺俱有　欽賜田地坐落上元縣　國初奉　旨田糧併差役俱免至成化年間僧因蘇松水災每畝勸借米貳升隆慶年間推稱丈多用地陸續陞科令僧免雜泛差徭而日前加派遂爲定額節年交報被包管僧將銀花費延挨不完及至催比輒濫開使用

及償利等項正銀之外費尚不訾漸爲該寺之累
毋各寺禀報完粮申文及循環簿到司全無的據
本司明知其詐難以詰責今議每年寺粮不必分
限零徵本部行委僧録司轉行各寺將一年折色
條編等銀通行催齊約以一歲之中不先不後七
月初一日僧録司起批赴部掛號齎縣盡數一併
交納守取批廻驗銷其漕粮原有定限仍照舊期
蘆課銀　欽限原在七月今定六月初一盡數
通完起批掛號俱如前例止委僧録司催齊起解
各寺包管僧盡行革去若過限不完及完不如數
則本司當任其咎論　欽賜田地原宜加恩不
與民間一例況今寧起解以免催徵寧併納以免
零派雜爲各寺杜奸實於該縣有益弊絶風清彼
此兩便揆之情理似無不宜文到即備查靈谷等
四寺　欽賜田地蘆洲若干及額定本折條編
銀米蘆課若干見今三十四年完過若干未完若
干造冊并遵行緣由作速申報以憑查考轉行解
發牌行上元縣查照去後隨該本縣申稱查得靈
谷寺實徵米米伍百玖拾伍石貳斗壹升玖合伍
勺每年除兑運漕粮米叁百叁拾玖石貳斗柒升

伍合伍勺壹抄壹撮伍圭實該折色米貳百伍拾
伍石玖斗柒升四合叁勺捌抄伍撮每石折銀伍
錢實該折色銀壹百貳拾柒兩玖錢捌分陸釐貳
毫案照漕糧原有定期折色銀兩每歲係十月開
徵分為十限追完又查條編實徵平米伍百玖拾
伍石貳斗壹升玖合伍勺內除　欽賜米貳百
陸石不編外實該當差平米叁百捌拾玖石貳斗
壹升玖合伍勺每石約派銀叁錢壹分共銀壹百
貳拾兩陸錢陸分伍釐原該正月開徵陸續輸納
今奉明文折色條編俱於七月僧錄司起批解縣
深為妥便以杜拖累第二項銀兩逐年俱奉撫院
會計額平米壹石外派綱司水鄉學耗孤老及科
舉閏月并本府坐派加增等銀每歲增減不一遞
難擬開候會計至日再行申報及算本年條銀先
奉　恩詔蠲免馬價止該銀壹百壹拾伍兩壹
分伍釐除完過壹百柒兩壹錢伍分尚欠銀柒兩
捌錢陸分伍釐見今追比折色銀兩請乞催解又
查天界寺該實徵平米伍拾石玖斗肆升貳合陸
勺內除兊運米貳拾玖石叁升該折色米貳拾壹
石玖斗壹升貳合陸勺每石折銀伍錢該銀壹拾

兩玖錢伍分陸厘叁毫止該條編米壹石壹斗玖升貳勺約該銀叁錢柒分棲霞寺平米壹拾柒石柒斗肆升陸合伍勺內除充運米拾石該折色米柒石柒斗肆升陸合伍勺每石折銀伍錢該銀叁兩捌錢柒分伍毫俱係編入各該圖分糧里催齊類交縣庫與靈谷不同再查報恩寺蘆洲課銀壹百陸拾捌兩零亦於本年陸月僧錄司解縣起批轉府倒文申解南京工部蘆政并巡江衙門掛號及節慎庫投納取批驗銷此係 欽限錢糧難以遲緩同報 前來又經牌行該縣案照靈谷天界棲霞三寺 賜田官糧先該本司議委僧錄司徵解行縣酌議續據回稱三寺折色條編正數先於七月初僧錄司解縣其稱司水脚學耗孤老等銀俟會計單到另報部行寺找足此具見體恤周到處置得宜除行僧錄司永遠遵照及將本年條折正銀嚴限起解外又看得三寺既一例解納其編户亦宜歸併或將靈天棲串名共為一户或將天界棲霞改入靈谷甲內該縣任擇所便目今先計入丁糧冊候大造年即為改正又報恩寺蘆課雖納節慎庫原係該縣催徵今既議定六月初僧

錄司起解亦令免其零催官糧既有僧錄司責成本司定限行查比如有拖延决不姑惜以辜該縣相成雅意復據該縣申稱內開案照靈谷天界棲霞三寺 賜田官糧先該本司議委僧錄司徵解行縣酌議續據回申三寺折色條編錄兩於七月初起解已行僧錄司未遠遵照外又看得三寺既一例解納其編户亦宜歸併一户串寫靈天棲或改入靈谷甲內該縣任擇所便目今先註丁糧冊內以候大造之年即爲改正等因奉此遵依隨經行拘各該圖里書并該甲里長開具田糧數目暫撥歸入靈谷寺內祭名靈天棲三寺名目仍候大造之年即爲改正緣由回復到司據此擬合備行牌仰僧錄司遵照牌內事理每年依期照數徵完起批送 司掛號轉解該縣充收隨取杖庫收批廻銷照毋得違錯 一牌行僧錄司 萬曆三十四年八月三十日

一件懇乞奏題均豁欽賜寺田不宜加派牒文應天府通判秦 爲乞天超命事准本府牒抄蒙欽差巡撫右副都御史宋 批據靈谷寺僧性紘等狀告前事蒙批仰應天府委官查報等因此行

到府備牒到縣兩爲逐一清查明實一併具由繳
府以憑覆審轉詳施行等因准此案照先爲懇恩
分豁超援蟻命以便焚修事准本府送據靈谷寺
僧性縱等連名告稱洪武年間蒙　太祖高皇
帝特爲　陵寢香火　勅建本寺撥賜蠲免
肆千石歲糧田地坐落上江等四縣地方聽僧焚
修後於弘治年間因陝西荒旱勸借米捌拾伍石
玖斗柒升於嘉靖年間將草折米共貳百伍石玖
斗柒升差後俱無亦於隆慶肆年將原　賜數
內荒田丈量報熟加糧貳百陸拾捌石陸斗伍升
若無告辯致累寺廢僧窮今蒙仍加官糧玖拾柒
石餘鏥銀捌拾捌兩肆錢肆分蟻僧不無逃竄告
鳴超援等情批開管糧廳查報准此隨經吊取上
元縣惟政鄉壹圖嘉靖肆拾壹年隆慶伍年貳次
大造黃冊并本府陞任治中包　丈量歸戶實徵
文冊及拘本寺僧人性縱隆珍等賷捧成化拾捌
年僧官德瑽題覆蠲免護持香火　勅旨并執
出嘉靖叁拾叁年府給優免帖文各到縣逐一查
得本寺舊冊原田地塘山灘塌雜差共貳百壹拾
肆頃叁釐伍毫節次加派糧草共平米貳百零伍

石玖斗叁升並無差徭本寺亦無私置田土實於
隆慶叁年奉例丈量於本寺原　賜田地內丈
出熟田叁千玖百肆拾貳畝玖分肆厘伍毫熟地
壹千玖百伍畝壹分柒厘叁毫叁絲隨該共加粮
貳百柒拾貳石伍斗叁升陸合壹勺連前通共該
粮肆百柒拾捌石肆斗陸升陸合壹勺責令本寺
照數辦納外續於萬曆叁年該本府壁任府尹汪
覆議賦役查得將靈谷寺前項丈出田地照民則
例起科加編粮米玖拾柒石於今年伍月內又派
條編銀捌拾捌兩肆錢肆分行縣派徵去後據告
前情准送到職看得該寺田地委係　欽賜向
奉蠲免近奉又量多出畝數已經節加官粮肆百
柒拾捌石有零若所丈多之田查勘　欽賜額
內丈出並無私置新增若照民則起科復加粮差
則寺廢僧窮委難完辦具由牒府批送到職案侯
問令卷前因覆查無異再照該寺丈出田地委非
私置但所加粮米玖拾柒石已經議派相應令僧
輸納其條編差銀捌拾捌兩合無俯賜行縣豁免
則於　國稅無損而　聖恩亦不貲矣緣准
牒查事理未敢擅便擬合牒復為此今將前項緣

由粘連原送批牒合行移牒本府煩爲詳奪轉呈
施行　萬曆貳拾壹年叁月日具

附舊卷靈谷寺派徵糧條出

靈谷寺嘉靖叁拾叁年玖月貳拾陸日奉本府帖文開載洪武年間・欽賜民田水蕩草塌貳萬壹千肆百畝叁厘伍毫實該納糧田粮草均攤平米貳百伍石玖斗叁升至隆慶肆年奉本府治中包　丈量本府汪　刻賦役書冊開載田壹萬叁百畝每畝斷米貳升該米貳百陸石地叁千陸百捌拾叁畝玖分柒厘玖毫每畝斷米壹升該米叁拾陸石捌斗叁升玖合柒勺玖抄低窪田陸千捌百陸拾貳畝每畝科米伍合該米叁拾肆石叁斗壹升荒田伍拾畝陸分陸厘捌毫每畝科荒白米柒升柒勺陸抄該荒米肆石壹斗伍升壹合貳勺捌抄荒地柒畝柒分柒厘伍毫每畝科荒白米肆升該荒米叁斗壹升壹合雜差伍百伍拾肆畝伍厘陸毫每畝科米叁合該米壹石陸斗陸升貳合壹勺陸抄捌撮丈多田叁千玖百肆拾貳畝玖分肆厘伍毫每畝科米肆升該米壹百伍拾柒石柒斗壹升柒合捌勺丈多地壹千玖百伍畝壹分柒厘叁毫叁抄每畝科米

貳升該米叄拾捌石壹斗叄合肆勺柒抄以上共平米肆百柒拾肆石陸斗叄升叄合貳勺貳抄捌撮後萬曆叄年奉本府　題請萬曆叄年奉本府會計單開將靈谷寺丈多田地俱照民間一例科差每田壹畝科平米陸升貳合柒勺壹抄陸撮地每畝科平米叄升伍合共加出平米壹百壹拾捌石壹斗陸升壹合柒抄貳撮通共納平米伍百玖拾貳石柒斗玖升伍合內除　欽賜平米貳百陸石尚該平米叄百捌拾陸石柒斗玖升伍合新加陳嘉會丈多田粮貳石貳斗有零

安西庄 丈過實在田地塘共壹萬貳千貳百肆拾陸畝叄分陸厘 坐落與靖東庄相連壹塊

夏租銀共叄百玖拾玖兩捌錢柒分壹厘 每兩外加耗銀叄分

冬租米共壹千肆百捌石叄斗叄升 每石外加腳耗米壹斗

冬租銀共壹百叁拾叁兩貳錢叁分每兩外加耗銀叁分

上田壹千陸拾貳畝柒分肆厘

夏租銀每畝柒分共銀柒拾肆兩叁錢玖分壹厘

冬租米每畝叁斗伍升共米叁百柒拾壹石玖斗伍升玖合

中田叁千肆畝陸分柒厘

夏租銀每畝肆分伍厘共銀壹百叁拾伍兩貳錢壹分

冬租米每畝貳斗伍升共米柒百伍拾壹石壹斗陸升柒合

下田壹千玖百壹畝叁分陸厘

夏租銀每畝叁分共銀伍拾柒兩肆分

冬租米每畝壹斗伍升共米貳百捌拾伍石貳斗肆合

蕩田叄千伍百肆拾伍畝肆分伍厘

夏租銀每畝貳分伍厘 共銀捌拾捌兩陸錢叄分陸厘

冬租銀每畝貳分伍厘 共銀捌拾捌兩陸錢叄分陸厘

地叄百伍拾捌畝壹分肆厘

夏租銀每畝肆分 共銀壹拾肆兩叄錢貳分伍厘

冬租銀每畝肆分 共銀壹拾肆兩叄錢貳分伍厘

基地叄百玖拾畝陸分柒厘

夏租銀每畝叄分 共銀壹拾壹兩柒錢貳分

冬租銀每畝叄分 共銀壹拾壹兩柒錢貳分

草塌塘壹千捌百伍拾肆畝玖分貳厘

夏租銀每畝壹分 共銀壹拾捌兩伍錢肆分玖厘

冬租銀每畝壹分 共銀壹拾捌兩伍錢肆分玖厘

溝弁廟基壹百貳拾捌畝肆分壹厘 免科

本庄盤費

銀共叁拾伍兩

米共肆拾貳石貳斗肆升玖合

一夏季用銀壹拾陸兩 正副管庄鄉連帶跟每日工食并雜費用銀貳錢夏季限貳個月該銀壹拾貳兩甲首貳名工食銀肆兩冬季同

一冬季用銀壹拾玖兩 外加別院管庄僧壹名盤費銀叁兩

一貼脚米肆拾貳石貳斗肆升玖合 運米共壹千肆百捌

石叁斗叁升每石除腳米柒升外又貼叁升

以上除盤費外實上寺

夏租銀叁百捌拾叁兩捌錢柒分壹厘

冬租米壹千叁百陸拾陸石捌升壹合

冬租銀壹百壹拾肆兩貳錢叁分

溧水庄丈過實在田地山塘共壹千陸百玖拾叁畝陸厘坐落本縣崇賢長壽貳鄉田地貳塊瘠多腴少離寺陸路壹百里水路壹百叁拾里

冬租銀共玖拾陸兩貳錢伍分每兩外加耗銀叁分

上田貳百玖拾柒畝貳分貳厘

冬租銀每畝壹錢肆分共銀肆拾壹兩陸錢壹分

中田壹百玖拾叁畝伍分捌厘

冬租銀每畝壹錢 共銀壹拾玖兩叁錢伍分捌厘

下田貳百玖拾捌畝柒分肆厘

冬租銀每畝陸分 共銀壹拾柒兩玖錢貳分肆厘

蕩田叁百玖拾貳畝捌分貳厘

冬租銀每畝貳分 共銀柒兩捌錢伍分陸厘

地玖拾玖畝柒厘

冬租銀每畝陸分 共銀伍兩玖錢肆分肆厘

山肆拾叁畝貳分叁厘

冬租銀每畝壹分 共銀肆錢叁分貳厘

塘瀆捌拾伍畝捌分伍厘

冬租銀每畝貳分 共銀壹兩柒錢壹分柒厘

荒田基地塘共貳百捌拾壹畝捌分玖厘

冬租銀每畝伍厘 共銀壹兩肆錢玖厘

官庄基陸分陸厘　免科

溧水縣官粮

銀共壹拾捌兩貳錢玖分柒厘

一粮銀柒兩玖分貳厘　加耗使費銀壹兩陸

分叁厘

一粮米壹拾捌石肆斗肆升　折銀壹拾兩壹

錢肆分貳厘毎石折銀伍錢伍分連耗費在內

本庄盤費

銀共玖兩貳錢正閘管庄僱運帮跟每日工食并雜費銀壹錢貳分冬季限貳個月該銀柒兩貳錢甲首壹名銀貳兩

以上除官粮盤費外實上寺

冬租銀陸拾捌兩柒錢伍分叁厘

椰橋田實在田地山塘共貳百叁拾玖畝陸分伍厘坐落句容縣岑義人信就鄉離寺陸路壹百餘里

冬租銀共叁拾壹兩柒厘

田地共貳百壹拾捌畝肆分伍厘

冬租銀毎畝壹錢肆分共銀叁拾兩伍錢捌分叁釐

山塘貳拾壹畝貳分

冬租銀毎畝貳分共銀肆錢貳分肆釐

官粮銀共壹拾叁兩捌錢肆分肆釐耗費在内

艇費銀貳兩

[illegible]

冬租銀壹拾伍兩壹錢陸分叁釐

泉洲田丈過實在田壹百壹拾捌畝叁釐坐落儀貝縣雜

計水路捌拾毛

冬租銀壹拾陸兩伍錢貳分伍釐　毎畝壹錢肆分

艇費銀壹兩

實上寺 冬租銀壹拾伍兩伍錢貳分伍厘

十人洲 丈過實在洲壹千貳百貳拾畝貳分 坐落和州西梁山離寺水路貳百餘里

冬租銀陸拾肆兩 刀工除外

蘆課銀伍拾兩 加耗使費在內

催租盤費銀壹兩

實上寺 冬租銀壹拾叁兩

靈谷寺禪堂

悟真庄 丈過實在田地山塘共貳千壹百陸拾柒畝玖厘 坐落上元縣[illegible]鄉仙鶴門外江城營油山前後等處近山田連壹塊膏腴多低窪少離

寺陸路伍拾里

夏租銀共壹百貳拾貳兩肆錢柒分貳釐每兩外加耗銀叁分

冬租米共肆百叁拾玖石伍斗玖升壹合每石外加耗米壹斗

冬租銀共貳拾叁兩壹錢叁分伍釐每兩外加耗銀叁分

上田玖百貳拾陸畝柒分叁釐

夏租銀每畝捌分共銀柒拾肆兩壹錢叁分捌釐

冬租米每畝叁斗共米貳百柒拾捌石壹升玖合

中田伍百伍拾叁畝貳分

夏租銀每畝肆分伍釐共銀貳拾肆兩捌錢玖分肆釐

冬租米每畝貳斗伍升共米壹百叁拾捌石叁斗

下田壹百伍拾伍畝壹分伍厘
夏租銀每畝叁分共銀肆兩陸錢伍分肆厘
冬租米每畝壹斗伍升共米貳拾叁石貳斗柒升貳合
上地貳百捌拾玖畝玖分捌厘
夏租銀每畝肆分伍厘共銀壹拾叁兩肆分玖厘
冬租銀每畝陸分共銀壹拾柒兩叁錢玖分捌厘
下地壹百捌拾畝玖分陸厘
夏租銀每畝叁分共銀伍兩肆錢貳分捌厘
冬租銀每畝叁分共銀伍兩肆錢貳分捌厘
山捌畝

夏租銀每畝貳分共銀壹錢陸分

冬租銀每畝貳分共銀壹錢陸分

塘貳拾玖畝玖分肆厘

夏租銀每畝伍厘共銀壹錢肆分玖厘

冬租銀每畝伍厘共銀壹錢肆分玖厘

荒地漩塘貳拾叁畝壹分叁厘　免科

本庄盤費

銀共貳拾肆兩陸錢叁分柒厘

一夏季用銀壹拾壹兩正副管庄僧連帶跟每日工食併雜費用銀壹錢伍分夏季限貳個月該銀玖兩甲首壹名工食銀貳兩冬季同

一冬季用銀壹拾壹兩

一貼脚米用銀貳兩陸錢叁分柒厘運米共四百叁拾玖石伍斗玖升壹合每石貼脚銀陸厘

以上除盤費外實上堂

夏租銀壹百壹拾壹兩肆錢柒分貳厘

冬租米肆百叁拾玖石伍斗玖升壹合

冬租銀玖兩肆錢玖分捌厘

桐橋庄丈過實在田地山塘共壹千叁百捌畝捌分陸厘坐落上元縣惟政鄉高橋門外其田地星散不一多係膏腴離寺陸路伍拾里

夏租銀共陸拾柒兩伍錢壹分伍厘

冬租米共叁百陸石捌斗伍升壹合

冬租銀共捌兩貳錢貳分肆釐

上田伍百伍拾壹畝伍分伍釐

夏租銀每畝柒分共銀叁拾捌兩陸錢捌釐

冬租米每畝叁斗伍升共米壹百玖拾叁石肆升貳合

中田肆百壹拾伍畝肆分捌釐

夏租銀每畝肆分伍釐共銀壹拾捌兩陸錢玖分陸釐

冬租米每畝貳斗伍升共米壹百叁石捌斗柒升

下田陸拾陸畝貳分陸釐

夏租銀每畝叁分共銀壹兩玖錢捌分柒釐

冬租米每畝壹斗伍升　共米玖石玖斗叁升玖合

蕩田壹拾伍畝貳分貳厘

夏租銀每畝貳分　共銀叁錢肆厘

冬租銀每畝貳分　共銀叁錢肆厘

上地壹百壹拾捌畝陸分玖厘

夏租銀每畝伍分　共銀伍兩玖錢叁分肆厘

冬租銀每畝伍分　共銀伍兩玖錢叁分肆厘

下地併基地共叁拾捌畝柒分肆厘

夏租銀每畝叁分　共銀壹兩壹錢陸分貳厘

冬租銀每畝叁分　共銀壹兩壹錢陸分貳厘

山肆畝玖分柒厘

夏租銀每畝壹分共銀肆分玖厘

冬租銀每畝壹分共銀肆分玖厘

塘潭灘柒拾柒畝伍分柒厘

夏租銀每畝壹分共銀柒錢柒分伍厘

冬租銀每畝壹分共銀柒錢柒分伍厘

荒地廟地庄基共叁畝捌分貳厘　免科

本堂菜地壹拾陸畝伍分陸厘　免科

本庄盤費

銀共貳拾叁兩肆錢

一夏季用銀壹拾壹兩柒錢正副管庄僧連帶跟每日工食併雜費用銀壹錢貳分夏季限貳個月該銀柒兩貳錢甲首叁名工食銀肆兩伍錢冬季同

一冬季用銀壹拾壹兩柒錢冬季銀不足用夏租銀內扣除叁兩肆錢柒分陸厘

以上除盤費外實上堂

夏租銀伍拾貳兩叁錢叁分玖厘

冬租米叁百陸石捌斗伍升壹合

冬租銀無

陳橋茄地洲丈過實在洲貳千壹百叁拾捌畝叁厘

內茄地洲成熟地約百畝坐落和州西梁山離寺水路貳百里

冬租銀柒拾貳兩刀工除外

僱租盤費銀貳兩

實上堂冬租銀柒拾兩

靈谷寺律堂

龍都庄丈過實在田地塘共叁千陸百肆拾捌畝玖分柒厘坐落上坊門外相近壹塊大圩葛橋等圩寺田與民田交雜其田多係膏腴離寺陸路陸拾里水路柒拾里　上元貳千陸百肆拾伍畝玖分貳厘　江寧壹千叁百畝伍厘

夏租銀共壹百玖拾柒兩貳錢肆分肆厘每兩外加耗銀叁分

冬租米共玖百捌拾叁石玖斗伍升貳合每石外加脚耗米壹斗

冬租銀共玖兩貳錢壹厘每兩外加耗銀叁分

上田壹千陸百肆拾陸畝捌分陸厘

上元壹千叁百貳拾貳畝叁分

江寧叁百貳拾肆畝伍分陸厘

夏租銀每畝柒分　共銀壹百壹拾伍兩貳錢捌分

冬租米每畝叁斗伍升　共米伍百柒拾陸石肆斗壹合

中田壹千伍百肆拾叁畝捌厘

上元壹千玖拾陸畝捌分捌厘

江寧肆百肆拾陸畝貳分

夏租銀每畝肆分伍厘　共銀陸拾玖兩肆錢叁分捌厘

冬租米每畝貳斗伍升　共米叁百捌拾伍石柒斗柒升

下田壹百肆拾伍畝貳分壹厘

上元伍拾捌畝柒分貳厘

江寧捌拾陸畝肆分玖厘

夏租銀每畝叁分　共銀肆兩叁錢伍分陸厘

冬租米每畝壹斗伍升　共米貳拾壹石柒斗捌升壹合

蕩田陸拾捌畝捌分柒厘

上元壹拾捌畝伍分捌厘

江寧伍拾畝貳分玖厘

夏租銀每畝貳分　共銀壹兩叁錢柒分柒厘

冬租銀每畝貳分　共銀壹兩叁錢柒分柒厘

地伍拾壹畝伍分叁厘

上元叁拾柒畝玖分伍厘

江寧壹拾叁畝伍分捌厘

夏租銀每畝陸分　共銀叁兩玖分壹厘

冬租銀每畝捌分　共銀肆兩壹錢貳分貳厘

基塲墳地玖拾玖畝貳分玖厘

上元柒拾叁畝柒分柒厘

江寧貳拾伍畝伍分貳厘

夏租銀每畝叁分　共銀貳兩玖錢柒分捌厘

冬租銀每畝叁分　共銀貳兩玖錢柒分捌厘

漂塘溝柒拾貳畝肆分柒厘

上元貳拾伍畝肆分陸厘

江寧肆拾柒畝壹厘

夏租銀每畝壹分　共銀柒錢貳分肆厘

冬租銀每畝壹分　共銀柒錢貳分肆厘

荒灘田貳拾壹畝陸分陸厘　免科

上元壹拾貳畝貳分陸厘

江寧玖畝肆分

本庄盤費

銀共叁拾捌兩肆錢柒分壹釐

一夏季用銀壹拾伍兩叁錢正副管庄僧連帶跟每日工食併糇費用銀壹錢捌分夏季限貳個月該銀壹拾兩捌錢甲首叁名工食銀肆兩伍錢冬季同

一冬季用銀壹拾伍兩叁錢冬季銀不足用夏租銀內扣除陸兩玖分玖釐

一貼脚米用銀柒兩捌錢柒分壹釐運米共玖百捌拾叁石玖斗伍升貳合每石貼脚銀捌釐冬季銀不足用夏租銀內扣除

以上除盤費外實上堂

夏租銀壹百陸拾柒兩玖錢柒分肆釐

冬租米玖百捌拾叁石玖斗伍升貳合

冬租銀無

散甲庄丈過實在旧地山塘共伍百壹畝捌分叁厘

坐落上元縣■鄉滄波麒麟姚坊等門外田地星散不一俱係膏腴離寺遠近不等陸路約叁肆拾里

夏租銀共貳拾叁兩柒錢壹分伍厘 每兩外加耗銀叁分

冬租米共陸拾貳石伍合 每石外加鄉耗米壹斗

冬租銀共壹拾兩壹錢肆分貳厘 每兩外加耗銀叁分

上田壹百陸拾肆畝壹分捌厘

夏租銀每畝捌分 共銀壹拾叁兩壹錢叁分肆厘

冬租米每畝叁斗 共米肆拾玖石貳斗伍升肆合

中田肆拾貳畝陸分陸厘
夏租銀每畝肆分伍厘共銀壹兩玖錢壹分玖厘
冬租米每畝貳斗伍升共米壹拾石陸斗陸升伍合
下田壹拾叁畝玖分壹厘
夏租銀每畝叁分共銀肆錢壹分柒厘
冬租米每畝壹斗伍升共米貳石捌升陸合
上地壹百貳拾陸畝肆分玖厘
夏租銀每畝肆分伍厘共銀伍兩陸錢玖分貳厘
冬租銀每畝陸分共銀柒兩伍錢捌分玖厘
下地併基地柒拾貳畝貳分叁厘

夏租銀每畝叁分共銀貳兩壹錢陸分陸厘

冬租銀每畝叁分共銀貳兩壹錢陸分陸厘

山壹拾捌畝叁分肆厘

夏租銀每畝貳分共銀叁錢陸分陸厘

冬租銀每畝貳分共銀叁錢陸分陸厘

塘肆畝貳分壹厘

夏租銀每畝伍厘共銀貳分壹厘

冬租銀每畝伍厘共銀貳分壹厘

黃公祠田慈仁寺基地并荒田堆木廠地共伍

拾玖畝捌分壹厘　免科

本庄盤費

銀共壹拾貳兩陸錢

一夏季用銀陸兩叁錢正副管庄僧連帶跟每日工食并雜費銀捌分夏季限貳個月該銀肆兩捌錢甲首壹名工食銀壹兩伍錢冬季同

一冬季用銀陸兩叁錢

以上除盤費外實上堂

夏租銀壹拾柒兩肆錢壹分伍厘

冬租米陸拾貳石伍合

冬租銀叁兩捌錢肆分貳厘

天界寺常住

湖墅庄丈過實在田地壹千柒百畝陸分伍厘坐落上元縣■鄉高橋門外白米夏稼貳圩與民田交雜星散不一其田多係膏腴離寺水路壹百貳拾里陸路陸拾里

夏租銀共壹百叁兩玖錢玖分玖厘每兩外加耗銀叁分

冬租米共伍百肆拾玖石貳斗陸升壹合每石外加耗米壹斗

冬租銀共陸兩柒錢肆分柒厘每兩外加耗銀叁分

上田陸百陸拾伍畝貳分捌厘

夏租銀每畝陸分伍厘共銀肆拾叁兩貳錢肆分叁厘

冬租米每畝肆斗共米貳百陸拾陸石壹斗壹升貳合

中田伍百肆拾貳畝柒分

夏租銀每畝陸分伍厘共銀叁拾伍兩貳錢柒分伍厘
冬租米每畝叁斗伍升共米壹百捌拾玖石玖斗肆升伍合
下田伍拾玖畝玖分肆厘
夏租銀每畝陸分伍厘共銀叁兩捌錢玖分陸厘
冬租米每畝貳斗伍升共米壹拾肆石玖斗捌升伍合
高田貳百肆拾伍畝柒分叁厘
夏租銀每畝陸分伍厘共銀壹拾伍兩玖錢柒分貳厘
冬租米每畝叁斗共米柒拾叁石柒斗壹升玖合
中蕩田貳拾貳畝伍分
夏租銀每畝貳分伍厘共銀伍錢陸分貳厘

冬租米每畝貳斗 共米肆石伍斗

地肆拾捌畝肆分叁厘

夏租銀每畝陸分伍厘 共銀叁兩壹錢肆分柒厘

冬租銀每畝壹錢 共銀肆兩捌錢肆分叁厘

基塲墳墩地叁拾捌畝玖厘

夏租銀每畝伍分 共銀壹兩玖錢肆厘

冬租銀每畝伍分 共銀壹兩玖錢肆厘

荒水塌基塲墳墩地柒拾柒畝玖分捌厘 免科

上元縣官粮 本庄帶請安庄同納銀照數送僧錄司起批批赴部掛號解縣交納取批廻照驗米送折價與靈谷清東庄附納

銀共貳拾捌兩玖錢柒分柒厘

一本色正米叁拾石肆斗　折銀壹拾陸兩柒錢貳分 每石折銀伍錢伍分連耗費在內

一折色正銀壹拾壹兩叁錢肆厘　耗費銀伍錢陸分伍厘

一條編正銀叁錢柒分　耗費銀壹分捌厘

本庄盤費

銀共貳拾捌兩

一夏季用銀壹拾肆兩 正副營庄僧連帶跟每日工食及費用銀壹錢伍分甲首飯食在內夏季限貳個月用銀玖兩甲首隷名半工食銀伍兩冬季同

一冬季用銀壹拾肆兩冬租銀不足用於夏租銀內扣除銀柒兩貳錢伍分叁釐

以上除官粮盤費外實上寺

夏租銀伍拾叁兩柒錢陸分玖釐

冬租米伍百肆拾玖石貳斗陸升壹合

冬租銀無

附舊志應天府江寧上元縣護持敕帖之文

應天府爲乞憐　賜給以免後累事據天界寺管庄僧顯林狀告前事案照先據該寺僧顯林狀告爲乞憐本寺原荷　聖祖勅建香火俯賜豁免加派以杜後擾事節行上元縣駁查續據上元縣申稱案照先奉本府帖文據天界寺僧顯林狀告前事奉此遵依行拘本縣丹陽鄉壹圖里長張孜等各到官審據結勘得　欽賜天界寺田地貳拾伍頃

柒拾陸畝該平勸米伍拾叁石伍斗逓年辦納不
缺續奉府帖文爲缺叚疋事每石加派銀壹錢陸
分叁厘叁毫捌絲伍忽該銀捌兩柒錢叁分捌厘
叁毫玖絲告乞豁免等情據此隨經查得本寺前
項田地始自洪武年間　欽賜至成化年間因
蘇杭貳州水災蒙巡撫都爺王　奏　請凡
欽賜田地每畝勸米壹升不爲常例迄今不免止
納隨田勸米不當夫馬雜泛外派差徭已經具由
申報外續據本縣稅糧科舊役書手湯鑑呈爲檢
舉事伏覩　大明律内一欵凡公事失錯自覺
舉者免罪欽此欽遵切有丹陽鄉壹圖里長王廷
瑞下一户天界寺　欽賜田地實該均攤平米
伍拾石伍斗伍升貳勺比時胥造緊急傳寫差訛
失將該寺糧米比額多開米叁石今方知覺會律
檢舉改正據此恐有不的又經行拘里長王廷瑞
經必茂張磊一趙文斌張得薛冉十李昇經趙立
陶來大曹祀姚趙科高王六各到官審據復結得
天界寺官民田地山共貳拾伍項柒拾陸畝俱係
欽賜田土並無續置實該勸米伍拾石伍斗伍升
貳勺逓年辦納不缺中間並無欺隱據此查得先

次申開米數比與湯盤檢舉委的多關米叁石隨
拘該圖里長張玫并告僧顯林各到官結報相同
爲照本僧所告前項田糧額外加派段疋銀捌兩
貳錢伍分玖厘壹毫貳絲查與先申詳豁靈谷寺
僧本欽告免加派糧銀以憑遵奉施行等因隨該
本府看得天界寺田既係　欽賜凡一應差銀
自當優免仰縣准與除豁以仰體　聖祖優恤
至意毋得額外加徵以啟將來科派之漸此繳當
據上元縣申將本寺優免緣由繳報在卷今告前
因擬合就行給帖執照爲此今將上元縣優免該
前項銀兩數目緣由合行帖仰本寺管事僧執照
施行須至帖者　右帖下天界寺管事僧准此
嘉靖叁拾叁年玖月拾叁日令典史吳璞魯文舉
行

溧陽庄原額田共叁千玖百玖拾伍畝肆分壹厘內
除社壇庄基官溝絕墳外　實徵田叁千捌百柒
拾陸畝伍厘 坐落溧陽縣永成鄉黃蘆鳳塆西趙癸一圩黃蘆鳳塆僧賣脫獨西趙圩內

稍有低窪陂瘠不等離寺陸路貳百陸拾里水路伍百肆拾里

額徵米壹千柒百肆拾肆石貳斗貳升貳合今實納米壹千叁百玖拾玖石壹斗叁升壹合

每畝一槩肆斗伍升各佃俱遵納獨西趙圩田玖百叁拾捌畝叁分佃戶周陽烈等止每畝納米壹斗捌升史鄉宦房族壯佃田壹千捌百叁拾伍畝止每畝納米肆斗每年共拖欠米叁百肆拾伍石玖升因外縣特遠頑梗候修文撫院議復

官粮　無

本庄盤費

米共叁百玖拾伍石貳斗叁升肆合

一冬夏季共米壹百捌石正副管庄僧連帶跟每日工食及盤費總

用米肆斗伍升在庄約
捌個月看庄米亦在内

一罨乾共折米玖拾柒石玖斗叁升玖合 每石折米柒升

一甲首肆名工食米柒拾貳石

一公務銀折米叁拾石 爲拖欠告徵之費

一脚米用捌拾柒石貳斗玖升伍合 運米共壹千玖拾壹石壹斗玖升貳合每石脚米除捌升

以上除官粮盤費外實上寺

夏初收到冬租米壹千叁石捌斗玖升柒合

一件爲[illegible]應天府溧陽
縣洪武叁拾年正月貳拾叁日承本府帖文該奉
户部劄付爲李興壽告田粮事洪武叁拾年正月
拾伍日午時立案近據江西膚吏司案呈該通政

司逃狀送應天府溧陽縣民人李興壽告本寺有
田叁拾玖頃玖拾壹畝零每該原科糧米叁斗壹
升至拾捌年撥與天界寺供衆齋糧本寺不照原
額起科却作叁等起科一等每畝科米柒斗玖升
一等科米柒斗伍升一等科米柒斗貳升各佃自
行運赴本寺交納今思得馬生受具告照沒官則
例科徵便益來告責據本寺僧人彌淨狀供前因
自洪武拾肆年間　欽賜本寺贍僧糧米叁千
石田地坐落溧陽縣佃户蔣壽一等佈種先該禮
部差僧會司官踏勘照依肥瘦作叁等起科至拾
捌年住持仟椿奏　請刻碑爲記未曾本寺收
業已行本縣看落各佃照舊送納去後今據僧彌
淨狀告前事催徵各佃不肯照舊送納只照沒官
田則例每畝米叁斗壹升來告參照佃户李興壽
等既係拾捌年佃種照糧已定今告照沒官田則
例科徵納糧一節難以准理如若各佃仍前持頑
不納就行提解赴部追問除具奏仍令各僧前去
照舊催收文書到日仰本府即行溧陽縣着落當
該官吏照依科劃付内事理施行奉此參照前事
先奉帖文已經帖下李興壽等各該里老着落各

佃照舊送納去後今奉前因擬合就行帖下該區
糧里甲帖文到日依奉劄付內事理着落各佃照
舊送納毋得仍前展轉不納糧里老甲毋得扶同
混賴僧人不便須至帖者　右帖下永城鄉貳都
伍保里長老人馬亞員等准此

附錄南京刑部廣東司問擬溧陽庄田佃招由

一問得一名羅志年叄拾歲係應天府溧陽縣民
狀招有天界寺於洪武拾伍年　欽賜溧陽縣
田地叄千玖百餘畝坐落黃蘆壩圩西趙叄圩等
地方每年辦納租米叄千石給本寺僧衆焚修并
修葺殿宇等項蒙戶部編定第一等田每畝瓜租
来斗玖升第二等田每畝瓜租来斗伍升第三等
田每畝瓜租来斗貳升是志等祖父相沿傾種逓
年納租不缺弘治伍年間各因水災納租不及三
分之一有已故倪官戚謹呈蒙禮部及巡撫等衙
門各委官詣田踏勘災傷量減每畝納租肆斗伍
升取具供結回報在官向後各佃每畝亦止輸納
租米肆斗伍升至嘉靖元年間有今在官趙宗五
郎趙祥呂應祥虎仲鈞呂應璧呂應袍鄒信呂應
製毛容徐御賢丙禮鄭爵及胡茂不在官父胡珊

馬鐵沈仲元與南城兒監先存今故呂淮等各遞
年拖欠租管租僧人畏懼人衆發揚無奈容忍至
嘉靖貳拾捌年間本寺差在官僧人道成親在田
所管理仍騰差不在官僧圖詮并已故惠昂親往
催租比有趙祥等備災租未顆粒不納致僧圖證
等具狀掌寺事應天府張通判處批差不在官老
人高悌所理前處租米數目比趙祥不合略與每
理等私議將被災田畝免徵外却將成熟田每畝
納租叁斗寫立議单貳紙朦朧禀官批與趙祥不
合收執見存具圖證等並不知議立情弊以致衆
佃秉機做傚每畝比納叁斗至嘉靖貳拾玖年本
寺今在官僧惠賢并不在官行深徵租間有不在
官佃户鄭逐計扇揚林等壹拾玖名照舊每畝准
租肆斗伍升不缺志不合與不在官係克禮計珍
馬鐵史劉一等貳拾玖名共拖欠租米壹百肆拾
餘石嘉靖叁拾年分有郎爵鄭丙禮徐卿等亦各
照舊每畝辦納肆斗伍升完納其趙祥呂應禮呂
應禮呂應祿各不合與胡廷璋馬鐵郝信沈仲藤
沈仲鈞椿才拖欠不完共約欠米陸拾餘石叁拾
壹年本寺又與在官僧人德安晉庄差在官僧人

能美郎成美文魯等徵租徐御因欠租米捌斗貳升將扳棹貳張抵還鄭丙禮見証成美等見得趙祥等肆斗徵取拾不及壹在官管事僧能璋將情於嘉靖叁拾貳年正月拾伍日具呈僧錄司轉申南京禮部祠祭司牌行南城兵馬司批差在官弓兵王茂揚松賫文前到溧陽縣添差不在官民壯黃君哲等協拘胡瓚郎爵徐御馬鐩呂應祿等到縣起解間馬鐩趙祥等思欠租米數多誠恐追徵比併計令呂淮先行來京於本年貳月貳拾肆日具通狀告蒙本部連呂淮牌發南城兵馬司監候馬鐩等共措銀壹兩與志并呂應祿族弟呂應製作爲盤費星夜來京告狀志與呂應製各不合將自已名字隱匿止寫馬鐩呂應祿在狀捏稱本寺用大斛每畝徵租陸斗耗米壹斗採米叁升并徐御先抵還扳棹誣坐檢搶等項虛詞混扯不在官田甲沈華沈廷萬楊廷一朱賓羅緯姓名具狀於本月貳拾陸日告赴南京兵科蒙批仰西城兵馬司提究解報移文溧陽縣行拘趙祥呂應祿呂應袍等到官自知涉虛各又不合執稱不知告狀情節俱是志與呂應製肖名告理及拘志與呂應製

審証前情明白本寺亦將各佃歷年拖欠并盜佃及告申　禮部提問情詞備細具狀令僧能璋等訴蒙本科批仰西城兵馬司從公併問解報蒙將志等對証取具鄭丙禮毛容等各供稱並無捻搶打詐等情甘結在官將志等具詞連人申解本科審証前情及蒙審得黃蘆䧟圪等圩田每畝每年納米叁斗柒升西趙圩田每畝每年納米叁斗責令志等遵守定納批仰衆送前來覆審得黃蘆䧟圪貳圩田畝各佃至今完納肆斗伍升者甚多今止趙祥等數人倚奸拖欠希圖槩減租額一失日恐後無可復之時蒙斷令趙祥呂應禮呂應袍呂應祿胡廷瑞馬鑅郝信沈仲蘇沈仲鈞郎爵孫克仁鄭丙禮徐御并志等各將所佃田畝退還本寺聽能璋等另行召佃各隨田畝肥瘦年歲豐約斟酌情愿投租其各佃原納肆斗伍升不缺者聽令照舊佃種依數辦納各無詞除郝信沈仲鈞徐御毛容孫克仁楊松王茂鄭丙禮胡濩郎爵文舉成美定賓宗大本惠賢道成德安隨審外將志等取問罪犯一議得羅志等所犯羅志呂應袍呂應魁呂應禮趙祥呂應祿俱各依不應得爲而爲之者

律羅志事理重者杖捌拾呂應祀呂應製呂應禮趙祥呂應祿各笞肆拾俱有　大誥減等羅志杖柒拾呂應祀呂應製呂應禮趙祥呂應祿各笞叁拾俱民審俱無力各依律的決完日與供明能璋各發寧家焚修一照出羅志呂應製能璋告紙呂應祀呂應禮趙祥呂應祿民紙各一分收赴本部山西司供各衙門應用其趙祥呂應禮呂應祀呂應祿胡廷瓚馬鎡郝信沈仲輳沈仲鈞即爵孫充仁鄭丙禮徐御等各將退還田畝責令各寫吐退交契并將來文簿玫扇俱給天界蘢璋等收領另行召佃隨田肥瘦兩愿收租及原立前後合同文約伍紙塗抹取能璋等領狀附卷　嘉靖貳拾貳年閏叄月貳拾捌日

[illegible]文

應天府爲欺天變制殺命事抄蒙　欽差總理糧儲提督軍務兼巡撫應天府等地方都察院右副都御史翁　批呈前事蒙批祭詳招情趙祥等以　欽賜田土認爲血產既不納租又不退田情甚可惡依擬各贖決發落仍追欠租給主庫收領狀繳此事處分在僧則以欠租興詞在民則以多收訐告

終無歸一似應每畝照法司斷案徵租肆斗伍升
該縣追收租銀每年拾月終起解　南京禮部定
奪仍呈本院知會以杜後詞蒙此又據經歷司案
呈抄蒙巡按直隸監察御史黃　批據本司呈同
前事批開姑依擬趙祥等贖決發落田照舊徵租
給帖以杜後爭通取庫收領狀繳餘如照行等因
呈府案照已經行准本府推官程　牒送問完犯
人趙祥等招由前來呈詳去後蒙批前因又經呈
蒙　南京禮部照詳適奉劄付祠祭清吏司案呈
奉　本部送據應天府呈稱問得犯人趙祥等招
開原佃天界寺　欽賜田叁千玖百玖拾貳畝
玖分戶部編納本寺每畝租米柒斗玖升各佃拖
欠數多於嘉靖叁拾貳年寺僧告赴　南京禮部
蒙參南京刑部將各犯問罪每畝准改租米肆斗
伍升至嘉靖叁拾柒年祥等奸頑又復拖欠本寺
租米通共壹百肆拾捌石壹升叁勺蒙府斷明依
律議罪招呈巡撫都察院批開每畝照法司斷案
徵租肆斗伍升該縣徵收租銀每年拾月終起解
南京禮部給僧收領實爲長便其租銀數目該府
酌量定議轉呈禮部定奪以杜後詞抄招呈乞照

詳施行等因到部看得　歙陽僧田免其官民
雜差實以僧無他產欲其取給於此也原舊戶部
編租每畝米斗有餘後減至肆斗伍升歸為中制
已非本意今欲定議徵銀誠見僧民之告擾欲立
兩便之久計也但每歲之豐歉無常米價之盈縮
不一則租既非舊而價又不足以充之是徒受盡
陽而何府實惹益開其告擾之端也相應從常計
處為此劄仰本府仍照法司定租每年納米肆斗
伍升使僧不致多取如遇甚荒之年許佃戶具告
本部量其災傷輕重徵租則民有一定之守亦足
以杜後爭之詞矣其拖欠租米即速追給各僧收
領具由呈繳查考等因奉此隨經備由呈蒙巡撫
都察院照詳蒙批既稱徵銀不便於僧准照舊徵
租繳蒙此遵照已將犯人趙祥等各追紙贖畢爾
貯庫並追給主租米外擬合就行為此合行抄招
給帖付寺僧行瀧等收執照依帖文招由內事理
每年秋收依期前去照數徵收租米毋得多取惹
罪未便須至帖者　右帖付天界寺收執准此
嘉靖肆拾年貳月拾叁日典史沈承暘行
[illegible]應天府溧陽縣

爲欺天變制殺命事承奉本府帖文該蒙欽
差巡撫都御史翁　並　欽差巡按御史黃
批呈俱爲前事查得帖文內開該　南京禮部劄
仰本府仍照法司定租每年納米肆斗伍升使僧
不致多取如遇甚荒之年許佃户具告本部量其
所傷輕重徵租則民有一定之守亦足以杜後爭
之詞矣其招欠租米即速追給各僧收領具由呈
繳查考等因蒙府帖仰本縣官吏照依帖文招由
內事理遵照施行仍出給告示曉諭各佃户知悉
毋遇秋收依期辦納租米毋得仍前拖欠致惹告
擾取究等因奉此擬合就行曉諭爲此示仰原佃
種　欽賜天界寺黃蘆鴨埗西趙圩田佃户趙
祥等知悉以後遞年務要遵照　南京禮部刑部
並撫按等衙門供斷每畝納租肆斗伍升俱限拾
月終依期赴縣辦納鮮赴　南京禮部給僧收領
如遇甚荒災傷之年許令佃户人等徑自赴告本
部量其追納前租以憑徵解毋得以熟作荒致生
僧民告擾亦不許佃户仍前拖欠定行中究不恕
須至示者　嘉靖肆拾年貳月貳拾肆日給

高淳莊原額田地共叄千柒百貳拾壹畝玖分玖厘

內除迷失拋荒外　實徵田叄千肆百伍拾玖畝肆分捌厘坐落高淳縣永寧鄉編爲甲外相國圩內一處相離不遠但有民田夾雜田地俱係膏腴離寺陸路貳百肆拾里水路貳百捌拾里

額徵冬租銀陸百壹拾伍兩肆錢肆分叄厘

每畝自貳斗以至玖斗多寡不等湊筭每畝約

米伍斗折銀約壹錢捌分

高淳縣官粮

銀共貳百壹拾兩柒錢肆分捌厘

一正銀壹百柒拾玖兩捌錢柒分捌厘　加耗

使費銀貳拾陸兩玖錢捌分壹厘

一正米陸石肆斗捌升貳合　折銀共叁兩捌錢捌分玖厘每石折銀陸錢連耗費在內

本庄盤費

銀共陸拾壹兩陸錢

一冬季用銀肆拾壹兩陸錢正副管庄僧連帶跟每日工食及僧用銀壹錢捌分限肆個月共銀貳拾壹兩陸錢甲首肆名共銀貳拾兩

一公務銀貳拾兩爲拖欠告徵之費

以上除官粮盤費外實上寺

冬租銀共叁百肆拾叁兩玖分伍厘

覆議本部移咨撫院行南京寺租田文　南京禮部

為霸佃　賜田糾黨抗法事祠祭清吏司案呈

奉　本部送據南京僧錄司右覺義住天界寺慈

燈住持覺然等巾稱　國初　賜田該戶部

定每畝起租柒斗伍升書冊可據又奉　旨一

應稅徭俱免碑刻見存歷賜等縣俱見行無異獨

高淳縣　賜田叁千柒百餘畝隆慶年間被刁

佃卞愛柒等冒欺越租說稱本寺將私置民田肆

百伍拾畝參冒作　賜田漏稅致署縣鄒同知

准信斷將　賜田通行罰糧肆年旋蒙本部查

明問鄒同知因怪寺僧復申將　賜田槩照民

田起科共該銀壹百玖拾兩零詳允又蒙本部移

咨撫院行應天府譚通判問明改正若被刁佃賄

捺未銷官糧既重佃戶又恃遠用強租額日漸短

少所入僅足完官並無顆粒入寺已經稟明蒙本

部酌議貼糧每畝一則起租伍斗伍升劄應天府

行縣議覆復遭刁佃史文濱史明卿唐銀葛全吳

徐應爵等結黨誣阻未結懇乞移文撫院衙門轉

行應天府嚴提斷復租額折銀徵收解部給散庶

千餘僧命有賴而　聖祖恩賜不虛等情到部

送司卷查本司先奉 堂批該本司會同儀制主
客精膳等司備查得天界寺 欽賜田叁千柒
百貳拾壹畝坐落高淳縣相國圩歷來碑記案卷
及 欽錄集等項奉 旨一應差徭俱免委
與溧陽等縣無異成化年間每畝止勸米貳升至
隆慶叁年委有佃户卞愛七等誑稱該寺將私置
粱旺七等民田肆百伍拾畝零捏作 賜田冒
免糧稅該署縣鄧同知斷將 賜田通行認糧
肆年補前冒免之數具申撫按詳允僧復清狀告
本部移咨南京户部户科吊查後湖黃冊 賜
田委係叁千柒百貳拾壹畝玖分玖厘並無私置
冒免情弊又該鄧同知倡議 賜田應與民田
一例科糧混申撫按詳允本部行僧錄司具申撫
院轉行應天府批管糧廳譚通判提卞愛七等審
明具招問罪申府行縣改正今招卷見存未見除
豁以致歷年納稅壹百玖拾兩零是的又查
國初 賜田科額該户部定每畝上田柒斗玖
升中田柒斗伍升下田柒斗貳升有溧陽案卷可
証又查得該縣相國圩地方近宣州金寶等處號
爲瘠土每畝收租稻貳石有零有該縣回書可証

又查寺租歷年循環簿高淳田租每年祗約收米千石除完稅盤費外止叁拾叁年剩米伍拾石給僧其餘委無顆粒入寺是所稱得天界寺　賜田出自　聖祖德意原無粮稅原與溧陽等縣一例在高淳田叁千柒百貳拾有奇卽以溧陽案卷所定中田柒斗伍升計之自當坐收米貳千捌百石之數無他妄費自鄧同知始入私田冒免之說繼以查明見格必欲釋賦該寺遂倡一則起科之議于是稅忽增爲壹百玖拾餘兩而刁民介特縣官敢爲逋負于是租漸減爲壹千壹百餘石乃寺僧復稱盤費祿用等項時溢稅額之外其所收類多秕穀又不足數時縮租額之內以致所入僅供所出此其情雖未可知然備查循環簿中前田委虛有叁千柒百之名實無顆粒養僧之惠則亦奚怪寺僧之嘵嘵也已經劄行應天府查議去後未據回報今該僧錄司申稱前來相應備從移咨撫院轉行應天府專委精明官壹員虛心查勘該寺所有高淳縣田旣係　欽賜奉　旨免稅何以不奉　旨而科科稅又何以溧陽等縣不科而高淳獨科旣科科稅矣是等　賜田于民田何

以民田租多而　賜田租少況　賜田民田
又同在相圍圩內膏腴相等難以差別也即云
賜田有修築之費然田既成熟費能幾何何以租
額之多寡懸絕若是伍斗伍升之租視柒斗伍升
已爲寬減何以尚有異議如以爲緇流冗蠹不得
齒于齊民何以　聖祖之優恤若是相應逐一
議明以息爭端至稱納稅收租之間此有溢費彼
無盈數既難究詰則折銀之說亦似清源革弊之
良策也毋否委應折銀若干亦應議明務使情法
兩盡僧民兩平庶幾　聖祖明賜不至委諸草
莽案呈到部擬合就行爲此移咨貴院煩爲轉行
應天府查照議覆仍希文過部以憑施行　一咨
巡撫　萬曆叁拾叁年拾壹月拾壹日

新卷　撫院咨覆本部行高淳縣定租文

欽差
總理糧儲提督軍務兼巡撫應天等府地方都察
院右僉都御史周　爲霸佃　賜田糾黨抗法
事萬曆叁拾叁年拾壹月拾伍日准南京禮部咨
據南京僧錄司右覺義住天界寺慈燈住持覺然
等申稱高淳縣刁佃欺減　欽賜田租緣由前
事後咨貴院煩爲轉行應天府查照議覆仍希回

文選部以憑施行等因到院准此覆行應天府查議去後今據該府呈稱行准本府管糧通判張縣稱先准本府移縣前事隨經帖行該縣查議去後今據回稱看得息爭者當息其爭之所自起寺僧之告雖為加租然其初非爭於斗數也卽所稱有叁千柒百之名而無顆粒養僧之惠是其爭之故耳為今日計者不必多取其贏以為民憂而當清覈其實以為僧惠每年額收米壹千壹百陸拾捌石每石責銀伍錢可得銀伍百捌拾肆兩除納糧編各項外尚餘剩銀肆百零肆兩壹錢貳分此實數也惟是每年為管事頭目從中操權多方作弊故民之納租也未嘗後期而寺之得租也後期民之納租也未嘗短少而寺之得租也短少民之納租也未嘗糠粃而寺之得租也糠粃以僧民之髓而為肆伍奸猾朋肆乾沒良可惜也欲去此弊莫如革去管事之僧而定議於折色則不加租而用自足卽以今年為始本縣出示與百姓約今年寺租議定折銀伍百捌拾肆兩如遇上納錢糧之時各姓佃戶卽於各還租內扣銀代納免僧到官其還縣收租之時卽將租米變銀在手候該寺

的當僧齎取本寺印信領狀赴官給領如是則寺
僧每年淨收銀肆百零肆兩壹錢貳分而錢糧不
聞焉庶幾可免往日之稱苦乎備將寺租議定改
折革去管事僧名色佃戶情愿為僧納賦本縣亦
情願為僧追租誠為長便等因據此又准　南京
禮部祠祭清吏司為覇佃　賜田糾黨抗法事
據僧錄司右覺義慈燈等稟稱高淳縣議租米每
石折銀伍錢除錢糧令佃戶扣納外該寺實得銀
肆百兩零該縣徵收寺僧當官領給管庄僧甲首
盡行革除而加租貼糧之說仍未議及據此看得
高淳原為貼背　旨繼加之說初非無故議增
令據該縣所議體恤寺僧誠屬美意但止該縣在
事之日可行耳若在他日以么麽之緇流而欲仰
面領銀于有司方便給發其勢未便該縣果為持
平但于催徵稍一加意僧人即已受賜如必盡屬
之官而僧無與焉則田自田僧自僧佃戶之與業
主兩不相蒙推收轉佃誰為清查移坵換段誰為
稽覈不過數年而此田盡為烏有矣故今日議曰
革管庄之僧以免侵漁也于蘇夫矣然而管庄似
未易革也何也以有管庄而後僧之與田始相聯

屬也懲壹者當治其壹而廢食則避矣議又曰免僧人之納稅徑令佃戶扣納也于費省矣然而扣納以未易行也何也以佃戶納稅則此田似佃戶有也索物者必問其主而非主則混矣大都此事之是非甚明不必多言只觀各縣之 賜田未嘗加稅而租反多獨高淳之 賜田旣擅加稅而租反少則其理可知也此事之處置亦甚易不必紛爭只以近日之加稅派于佃戶而以佃戶之納租仍乎舊貫則其情可平也今之所以拊持而不決者豈有他端不過以僧流可欺卽業出
欽賜亦不得比於齊民之恒產而豪佃覇占已久遂爲已業有司亦不加察耳試平心而論此田爲
高皇帝之特恩果屬之佃戶乎抑屬之僧乎如屬之僧也則僧爲業主矣今高淳之田租其低昂多寡果皆由佃戶乎抑由業主乎如由業主也有肯以叁斗以上起租者乎抑皆自一石以上乎
國初賜田租額原皆米斗伍升巳爲從輕今本部高不敢比民田次不敢比 國初之舊額而僅以伍斗伍升爲說亦甚恕矣況該縣初審巳將此田分爲數則牽合肆斗伍升各佃業巳輸服寺僧

抄有草冊歷歷可據本部尚以為太輕柰何并此
說而變之乎此該縣為民父毋之苦心而非其持
平問斷之本意合將該縣原定文冊再行應天府
從公酌議務求至當毋啟弊端其寺僧稟稱舊例
佃庄僧每租壹石貼口食米壹斗共約壹百壹拾
柒石亦應申明以便議處備由呈堂奉批仰司再
移文應天府糧廳酌議奉此備用手本到廳煩爲
查照酌議等因准此又經覆行該縣查議去後續
准送據高淳縣民人卞宗清等連人哀告為蒙勦
加租乾縣屠民激變事批開粮廳速查議報准此
令據該縣申稱行拘佃戶史明卿等再三曉諭隨
據佃戶稱折銀過多委實難堪必不得已再認加
銀貳拾肆兩其口食一項乞賜除免等情據此看
得寺租原額壹千壹百陸拾捌石今議折銀伍百
捌拾肆兩蓋就價長時言之也歲有豊荒價推畫
一小民必且倍費以充額又分外增銀貳拾肆兩
民情至此已極似應俯從以垂定制今議自萬曆
叄拾叄年為始每年折色租銀陸百零捌兩田數
共叄千柒百貳拾貳畝每畝通融計算共該折色
銀壹錢陸分叄釐叄毫伍絲零以為該寺收租之

數其租米原額高低不等沿舊制難以强齊議將前銀照米分攤如係折以平米起科之例爲各佃細租之數時值年豐佃户不得以粮戾之故交米而蔪銀之數時值年歉寺僧不得以貴王之故許銀而索米規則一定永杜更變其管事僧民作弊之僧不可有綱紀之僧不可無然事在該部縣不與聞焉而肆團舊弊供係積奸相應禁革聽縣另着有身家忠實者董理其事每年交租俱於本年以内不得遲緩候允示下縣另造細數文册肆本一申禮部一給寺僧一存本縣一發各佃庶便遵守等因據此爲照該縣議將寺租壹千壹百陸拾捌石自今爲始每年折銀陸百零捌兩計每畝該折銀壹錢陸分叁厘叁毫伍絲而管年僧口食米壹百壹拾柒石不與焉夫口食一項及今不議未停妥將來各僧再爲藉口未便莫若每畝再加銀壹分伍厘柒毫壹絲柒忽總計每田壹畝以米伍斗爲率而部文所云口食米者盡在其中實徵銀壹錢柒分玖厘陸絲柒忽規制一定佃户固不得以低銀搪塞寺僧寺僧亦不得以本色索取佃户其徵收之法每年祠司行文管粮縣丞監管粮官照單

催徵比各佃租穀俱赴粮衙投櫃完日呈報祠司令本寺僧官出給領狀加以司印換差的當僧赴領有不完者聽寺僧呈報到晉粮衙查筭明白差人行催務令完報其應輸官漕折里甲等銀壹百柒拾玖兩捌錢柒分捌厘即在前項銀內僧人領銀之日如數納官至如壞事僧人原閩等及積年民害劉大威陶詩唐滔王恩恩悉行斥革該寺另選有行高僧該縣另選殷實鄉民各司其事其另造細數文冊悉如縣議等因准此爲照天界寺賜田半落高淳相國圩者該縣先議每畝折銀壹錢陸分叁厘所有齊該縣復議加晉年僧口食米折銀壹分伍厘有奇是本部一清查間而寺僧除納粮外尚可得銀肆百餘兩比前所稱僅足完官並無顆粒入寺之説相去天淵矣但徵收一節尚應酌議寺租有該寺僧官管理管年僧既復其食米又折銀則追租已自有人舍僧官而專委之管粮縣丞未便合無將前寺租乘今清查之後令縣造印冊叁本壹送本部壹存該縣壹存該寺其各佃如由帖式每人各將應納租數填發壹張執照俱用印信以防弊竇每歲管年僧催完租稅行令陛

賫赴該寺僧官交納報數督糧官如有拖負及用
低銀交納者許知會糧官查追佃民固不許恁期
逋欠晉年僧亦不許作弊乾沒見在據事僧人積
年民害盡行斥革嗣後有蹈前弊者仍行盡法究
治等因備呈到院據此看得天界寺　賜田坐
落高淳縣相圍圩者其租額之數折銀之說屢經
該縣勘議已悉又經該府及糧儲屢議甚妥無庸
說矣惟是寺僧之意謂該縣在事之日可行若在
他日以么麽細流仰面有司其勢未便茲議僧官
收租糧官查理此法一立經晉之經久亦無不可
庶僧民各得其平而爭端從此永息矣相應咨覆
爲此合咨貴部煩爲查照施行　萬曆叁拾肆年
肆月初拾日

新卷高淳縣奉　本部定租勒石文　應天府高淳

縣爲　賜租寺蒙官徵懇乞查照撫院明文行
縣立碑并發單給帖以存永制事奉　南京禮部
祠祭清吏司信牌前事奉　本部送據南京僧錄
司右覺義住天界寺慈燈等申稱本寺高淳莊
賜田蒙本部移文撫院轉行府縣酌議每畝通融
奏合租米伍斗折銀壹錢柒分以原陸絲柒忽每

年祠司行文管糧衙催徵復申巡撫周　許允蒙
批僧官收租糧官查理據議甚妥自後如再有拖
欠等弊糧官據法究治永爲成規行繳送府行縣
隨據該縣造冊報部遵行范據此田租尚未復額
而官徵實免拖累似亦便益縣乞比照朝天宮太
倉川例行縣勘石竪碑仍照上江二縣例各戶塡
給個帖租單發糧衙遵照以便催徵等因到部送
司案查先奉　本部送准總理糧儲提督軍務巡
撫應天地方都察院右僉都御史周　咨覆爲覇
佃　賜田糾黨抗法事內稱先准南京禮部咨
查天界寺　賜田叁千柒百貳拾壹畝玖分玖
釐稅租緣由隨行應天府查議去後今據該府呈
稱行准本府管糧通判牒行高淳縣節次覆議得
前田每畝以米伍斗爲率其上中下不等甚該縣
米籍酌之總計每田壹畝實徵銀壹錢柒分玖釐
陸絲柒忽其徵收之法每年祠司行文管糧縣丞
處官糧官照單催徵完日呈報祠司令本寺僧官
摘差的當僧人赴領有不完者聽寺僧呈報管糧
衙差人行催務令完報秉令清查之後令將造印
冊叁本一送本部一存該縣一存該寺其各佃如

冒沾式併人各將應納租數填發壹張執照以防
弊竇佃民固不許紆愆期逋欠官年僧亦不許作弊
乾沒等因到院看得天界寺　賜田租額之數
折銀之說屢經該縣詳議已悉又經該府及糧驛
覆議甚妥無庸議矣惟是寺僧之意謂該縣在事
之日可行若在他日以幺麼緇流仰面有司其勢
未便茲議僧官收租粮官查催此法一立經畫之
經久亦無不可相應咨覆為此合咨貴部查照施
行等因到部送司看得本寺　賜田坐落高淳
縣相國圩者原最膏腴原額徵米柒千伍升奉
旨免稅令稅加租減此寺僧不免嘵嘵而本部所
由咨查也據議每畝折銀壹錢柒分玖厘陸絲柒
忽共該實徵銀陸百陸拾肆兩肆錢捌分除完糧
壹百柒拾玖兩捌錢捌分貫剩給寺銀肆百捌拾
陸兩陸錢零此與　國初租額甚懸雖難遽巳
然府縣共議苟為根蔕催徵之法務使僧人實沾
其惠而不令奸佃逋負意亦良善既經撫院詳允
咨覆始照議行又據該縣呈送實徵花戶冊內開
銀數巳的米數尚未照府廳原議開明寺僧仍以
原額未復為詞留此釁端恐亦非後日佃戶之福

今查府屬原議每畝奏筭米伍十折銀壹錢柒分玖厘陞絲米忽大約每石以叁錢陞分折筭即照此科則另造冊肆本壹存本部壹發該縣壹發糧衙壹給寺僧各照其佃帖每戶各填壹張發糧衙給散自後佃有欠佃俱赴糧衙告明每年終徵租完日類總報部查帖給發如有不經告明私佃者糧衙即退田嚴究其租單就近約拾戶以上貳拾戶以下共壹單以租多者為單首同甲首執單照催每玖月初本司發單糧衙開徵拾壹月終全完甲首齎送該衙報完交冊赴部呈遞如拖欠不完及以低銀墊糧衙嚴比仍將單首甲首解部究治此係撫院詳允事理糧衙毋得推諉責有攸歸又查得蘇州府太倉州有朝天宮租糧亦經本部行文立碑該州門首今據僧錄司申稱前因合應比例行縣勒石該縣門首永為遵照稟 堂奉批准行縣勒碑奉此合行牌仰該縣即便轉行督糧官照牌事理同本部差委僧官將佃帖租單給散各佃戶照數交納取各佃領結類繳仍勒石豎碑永遠遵照等因奉此看得天界寺 賜僧之田坐落本縣相圍圩每因拖負以致寺僧嗷嗷有

詞所據節申緣由遵奉　部院并本府酌議已經
遵行在卷今奉前因合行勒碑令後各個務要遵
照　部院詳文并本府原議事理每年照數折[illegible]
遵期完納永為定規歲以玖月初候　部司差收
租僧到縣糧衙查理拾壹月終全完如期報部不
許似前拖欠過限遷延及低銀搪塞違者甲首單
首一併解治至於各個遇有改佃情由許赴糧衙
告明年終類總給帖不許私相佃受如違糧衙嚴
究申　部一面將前田并帖追還入寺另行召佃
斷不輕貸科則既定稅數無分事有專責各宜遵
守　萬曆歲在丙午孟冬望日
新卷高淳縣同書內一段帖文又開據本僧稱前
田每年約收租壹千石夫敝治田最下而相國圩
近宣川金寶等處號為沃土每畝收租稻貳石有
零前田約租稻柒千肆百餘石可得米叁千柒百
餘石即以遞減而至壹石亦叁千柒百餘石可得
米壹千捌百伍拾餘石今云收租壹千石是每畝
止收租稻伍斗零實得米貳斗柒升也臺下試訪
老農本圩田止收租稻伍斗否盡本田之弊甚多
寺僧聽之胥事數僧胥事數僧串通佃户移近易

段將熟換荒事或有之然極下亦未有收租稱伍
斗者也

附舊卷　**陳通判問高淳莊田原無冒免招卷**　一問

得一名十爱柒年柒拾叁歲係應天府高淳縣未
寧鄉一都五啚軍籍狀招洪武年間有南京天界
寺蒙　欽賜贍僧香燈田地叁千柒百貳拾壹
畝玖分玖厘坐落高淳縣相國圻地方寄庄未到
排年徐慎下爲户前田俱係令未到唐科已故梁
旺柒周仁孫禮叁吳桂夏勝伍王滿壹陳安柒唐
仁肆黄俊徐善孫玉六黄敬張璜四等佃種逓年
辦租交與本寺焚修俱有黄册并原　賜本寺
謄黄冊文冊籍可證成化年間奉例每畝徵納勸
米貳升嘉靖元年本寺收到馬縁浚官田壹畝至
嘉靖拾壹年又收顯慈寺浚官田款畝貳分連前
賜田叁千柒百貳拾伍畝壹分玖厘俱辦官粮勸
米不缺至嘉靖拾柒年縣奉𨗳撫都老爺毆陽
明文丈田均粮比梁旺柒周仁唐仁肆黄俊徐善
孫玉六黄敬張璜肆孫禮貳吳桂夏勝五王滿一
陳安七等希要日後占田減租共隱下　賜出
肆百伍拾畝叁分捌厘止報出叁千貳百柒拾肆

畝捌分壹厘開載書冊其租仍照叁千柒百貳拾
伍畝壹分玖厘交寺辦納粮米一向無異梁旺七
等俱故比在官陳應祥故父陳橋分佃田捌畝貳
分柒厘餘田叁千柒百壹拾陸畝玖分貳厘俱係
未到唐道六唐沔陶志袁廸并在官葯梗夏濟與
唐科伍百餘户接佃共辦寺租不缺際慶叁年内
比掌縣事鄧同知奉例丈量田地劃冊蒙巡撫都
老爺海　示開凡功臣田土的是　欽賜明有
憑據外若私自置買者盡報入官當差違者查寔
叅中究治等因到縣號諭外比愛七因當着里見
得本寺僧人復清開造原額　賜田比與歐陽
書冊冬田肆百伍拾畝叁分柒厘愛七與在官區
長徐應舉各就不合添捏寺田叁千貳百柒拾肆
畝捌分壹厘今蒙丈量越有田地開作　欽賜
冒免差役等情詞并排年徐愼亦不合將欺弊等
情各另具狀首縣審問問愛七又不合妄執梁旺
七等將田肆百伍拾伍畝伍分柒厘詭寄捏作
賜田冒免差役等情歷情在官比時復清不合不
行禀明湖冊及又不執原　賜明文辦理以致
鄧同知斷將前田肆百伍拾伍畝伍分柒厘照民

當差取供將復淸問擬欺隱田粮貳等杖玖拾審
稍有力納贖具招於隆慶叁年捌月內申蒙巡按
及本府詳允追贖發落訖復淸要得辯明備將乞
査湖冊情由具通狀告赴　南京禮部祠祭淸吏
司移文户科等衙門查得前冐田地原係　賜
田照冊開单回司轉行僧錄司備由申蒙巡撫都
老爺施　并湖冊批行應天府查報該司又移文
本縣改正間奚七又將前項妄報情由仍稟鄧同
知將　賜田與民田一例科粮等因備由絫申
撫按并本府詳允本縣將原納勸米貳升與民一
則每畝科米玖升伍合陸勺地每畝叁升照數辦
納今有在官管事僧蕭登能章等又將奚七等賺
騙供報前情及　賜田與民田一槩科粮不服
等情具告僧錄司申蒙　南京禮部隨蒙抄帖劄
冊原額田地數目劄行本府查審及蕭登與管事
僧能章等又將分辨情詞具告本府蒙俱併送管
粮驛查照詳報行間比僧官與善等亦將分理情
由具揭稟府奚七亦將避辦情詞及葛楸混要嶽
租亦不合混稱天界寺原　賜田地叁千柒百
畝正德捌年府縣委官查勘數內迷失田壹百貳

拾伍畝伍分實存叁千伍百柒拾肆畝伍分每畝歲收租米貳斗伍升共米捌百玖拾叁石陸斗貳升伍合豈被僧䝉妄加壹千壹百餘石等歷情混實具狀俱於隆慶伍年玖月拾貳日前赴本府告逆官根驗併審隨蒙譚老爹吊取黃冊碑文一應冊籍到官逐一查看得 國朝版籍俱以湖冊爲宗天下江山書取表於此查得天界寺 欽賜額田蒙 禮部發下湖冊一單撫院海 發下湖冊一單本寺查來湖冊一單除洪武拾肆年貳拾肆年斷不存有永樂元年永樂拾年貳拾年宣德柒年正統柒年景泰捌年天順陸年成化捌年弘治伍年拾伍年正德柒年嘉靖元年拾壹年貳拾壹年叁拾壹年肆拾壹年除於嘉靖元年收官田壹畝又於拾壹年收貳畝貳分俱係叁拾柒頃貳拾壹畝玖分玖厘又據謄黃書冊并碑文皆與黃冊數目相同此則基本不可動者也據招內與歐陽書冊係叁千貳百柒拾肆畝捌分壹厘不知歐陽書冊原未編田履畝不過即民間之所見存者立爲則例使人不得移易耳蓋亦一時之書不可執信假令書冊之田畝毫髮無有潛差江南行

之巴久詔書册具矣去年又何必丈量增一番勞
若爲聊此不可憑者一也又據招內逐年會計文
卷查得本府嘉靖末年會計单泡爛不存嘉靖捌
年會計单開高淳縣原額秋粮正米貳萬玖千陸
百陸拾玖石陸升陸合陸勺弘治拾伍年造冊新
牧開墾起科秋粮正米貳百玖拾伍石叁升玖合
壹勺共實徵正米貳萬玖千玖百伍拾陸石伍合
捌勺又於嘉靖拾伍年會計单開正米貳萬玖千
陸百陸拾石陸升陸合捌勺亦未明開天界寺田
止若干畝米該若干石此不可憑者二也又據招
稱肆百伍拾伍畝伍分柒厘係天界寺故佃逃絶
故民梁胙七周仁唐仁四苟俊徐善孫玉六苟嶽
張璜四孫爐三吳桂夏勝五王滿一陳安七等田
入户作爲　欽賜一槩冒免續有見今佃户葛
槩具狀告稱前田實無叁千柒百之數因先年逃
失壹百貳拾伍畝止有叁千伍百柒拾肆畝伍分
今因妄加額租致累佃户細看舊槩之詞名雖欲
僧藏租實則藏寺之田其意正與卞愛七相同其
字跡筆畫皆出一人之手其謀可知矣具一書冊
內開於正德捌年具告撫按批縣差官老人里長

知因人并佃户連名結狀唐仁四等佃種玖百捌拾捌畝捌分陸厘伍毫孫禮三佃種玖百伍拾柒畝柒分肆厘伍毫吳桂等佃種柒百壹畝陸分伍厘芮俊等佃種玖百貳拾陸畝貳分肆厘俱係冊上名畝數此皆佃天界寺之田非天界寺佃此衆人之田况人皆具存非逃絕安得又冒收此數人之田耶即為逃佃絕户之田當自推收何年今查之卽無一字可據此不可慿者三也今槩為一例於一視同仁之中有閔農重本之意雖為善美但於原額

欽賜之數不足叁千柒百之額而又泒設其

欽賜之跡不得沾一毫優恤之恩逆知天界萬萬必不肯甘心帖然也似於法有碍合將以叁千柒百貳拾壹畝玖分玖厘盡行還寺仍照舊規貳升勸米起科雜差悉免爲當蒙將發七等取供備由於本年拾月初捌日連人牒送本府詳審蒙批據議查審既悉區處亦當但所少額田肆百伍拾畝叁分原日報丈之時混入何區何里其田土號段界址坐落何處歷年租佃何人即今斷以歸僧應於何區何里何人名下追給必須通併查明窮究始末庶免覆蹈往年認租包田之弊

以滋寺僧詐騙影射之奸弊嚴飭頂典棍徒討搭
詳報查及僧滿登不合具揭奉批提原 賜前田
被卞受七等佃種年深視為己業將田以管易寬
以厚易薄以低易高以荒易熟逐斗栽租故作拖
欠等情并開佃户占田書冊一本抄逓本府批送
管檢歷查審開詳蹟蒙譚老爹覆加[illegible]審得原隱
前田肆百伍拾畝參分捌厘俱坐落該縣永寧鄉
相國圩該縣先以書冊作寺續收民田今查實係
緊額 賜田之內見係佃户曾槪徐應舉陳應
祥唐道六等伍百餘户接佃種該寺收租冊籍可
証及查滿登原揭占田人户止有數內佃户陳應
祥不合將原佃田捌畝零分[illegible]厘抛欠租米壹石
陸斗應合究罪追給其前田合候詳允行縣改正
徵納及該寺續收顯慈寺等田共叁畝民分不在
賜田之內合照民納糧當差今將受七衆罰罪犯
一議得卞受七陳應祥徐應舉曾槪滿登復清所
犯俱合依不應得為而為之事理重者律各杖捌
拾俱有 大誥及遇蒙 恩例通減二等各
杖陸拾卞受七等俱民滿登復清俱僧滿登復清
審俱有力徐應舉審稍有力各照例納各贖罪葛

粳陳應祥審俱無力卞愛七招年未拾以上依律
收贖各完日與供明夏濟各發荻修寧家合候具
招縣府覆審轉詳施行一照出供明人俱免紙外
蕭登卞愛七葛櫰各納告紙稻壹石貳斗伍升陳
應祥徐應舉復淸各納民紙稻陸斗貳升伍合蕭
登復淸各贖罪稻壹拾貳石徐應舉納贖罪稻陸
石卞愛七收贖鈔銀折稻貳斗貳升伍合俱追收
本府常平倉聽候備賑斷令陳應祥將原欠寺僧
租稻米壹石陸斗繳其原作寺續收民田肆百伍
拾畝叁分捌厘今查係原額　賜田叁千柒百
貳拾壹畝玖分玖厘內之數仍聽葛櫰等照舊佃
種納租該寺續收頭慈寺田叁畝貳分不在
賜田之內合照民田辦納當差俱行縣改正未到
有罪徐慎另提結庚科等供明人免提吊來縣卷
一宗發回收架余無照

[illegible]應天府高淳縣為
清弊事案照隆慶叁年捌月初壹日抄蒙　欽
差總理糧儲提督軍務兼巡撫應天等府地方都
察院右僉都御史海　批據本縣申詳犯僧復清
冒領田糧緣由蒙此依擬發落取庫收繳僧復淸

自肆年以後不免肆年以償前冒免銀數繳蒙此
遵行申繳訖卷查先該陞任掌縣事直隷安慶府
同知鄧楚望申明丈田均粮查得天界寺自洪武
年間蒙　欽賜高淳縣地名相國圩民田叁千
貳百柒拾肆畝捌分壹厘後寺僧將先存今故民
梁旺七等投寄民田肆百伍拾伍畝伍分柒厘一
槩朦朧揑作寺田冒免雜差隱該本官清出前弊
將僧復清問擬應得罪名招開復清冒隱民田肆
百伍拾伍畝伍分柒厘但未脫漏版籍姑免入官
仍令改正立户當差其叁拾餘年冒免過各項差
粮及近年粮價等銀大約該追銀壹百貳兩責償
不無窘迫合自隆慶肆年爲始將前項應免田叁
千貳百柒拾肆畝捌分壹厘不免肆年以償冒免
過銀數自隆慶肆年爲始至萬曆元年止編差不
免肆年補還與民迄今萬曆貳年分原蒙　欽
賜寺田叁千貳百柒拾肆畝捌分壹厘各條編銀
兩相應照舊優免其原冒免肆百伍拾伍畝伍分
柒厘已經立户與民一體當差不免外原係查復
賜田優免事理卑縣未敢擅便擬合申請爲此縣
司今將前項緣由理合具申伏乞照詳明示施行

天界寺禪堂

須至呈者　右申　欽差總理粮儲提督軍務
兼巡撫應天等府地方都察院右僉都御史宋
批語　欽賜庄田住照例優免近來有司將僧
民與視多致恤民虐僧非均平之政也該縣毋效
前轍可爲鑒

附錄高淳縣議仍派粮申文　應天府高淳縣該
蒙巡撫都院張　據南京僧錄司申具天界寺住
持方矩等呈前事帖仰本縣即將前項田數作速
查明申報中間若有別故亦要明白申說等因蒙
據合縣里老耆民呈爲豪僧欺誑廢法害民事等
因勘得該寺田畝先該同知鄧　丈田均粮通行申
報已經納粮叁年訖今寺僧見鄧已陞任仍圖買
免妄執謄帖書文爲証夫謄黄碑文乃　聖旨
所出也孰敢違之寺僧既有此據當遇均粮之時
何不執出辯証直待均田納粮之後方執此以告
擾耶縱碑文近真則均派已定冊籍既成亦嗟噬臍
無及矣申蒙撫按俱批依擬

靖安庄 附寺前地 丈過實在田地蕩共玖百貳拾伍畝柒分叁厘 房地壹拾貳間 坐落上元縣長寧鄉與民田交雜坐散不一其田多係低窪瘠薄離寺水路壹百肆拾里陸路壹百貳拾里房地菜地坐落寺前

夏租銀共貳拾肆兩柒錢貳分捌厘 每兩外加耗銀叁分

冬租米共玖拾捌石肆斗壹升陸合 每石外加腳耗米壹斗

冬租銀共捌兩玖錢捌分 每兩外加耗銀叁分

上田伍拾畝伍分叁厘

夏租銀每畝陸分 共銀叁兩叁分壹厘

冬租米每畝叁斗伍升 共米壹拾柒石陸斗捌升伍合

中田貳百貳畝柒厘

夏租銀每畝肆分 共銀捌兩捌分貳厘

冬租米每畝貳斗伍升 共米伍拾石伍斗壹升柒合

下田伍拾肆畝肆分陸厘

夏租銀每畝叁分 共銀壹兩陸錢叁分叁厘

冬租米每畝貳斗 共米壹拾石捌斗玖升貳合

蕩田壹百玖拾叁畝貳分貳厘

夏租銀每畝貳分 共銀叁兩捌錢陸分肆厘

冬租米每畝壹斗 共米壹拾玖石叁斗貳升貳合

草場叁百伍拾貳畝伍分貳厘

夏租銀每畝壹分伍厘 共銀伍兩貳錢捌分柒厘

冬租銀每畝壹分伍厘共銀伍兩貳錢捌分柒厘

地貳拾壹畝伍分陸厘

夏租銀每畝貳分共銀肆錢叁分壹厘

冬租銀每畝陸分共銀壹兩貳錢玖分叁厘

荒蕩田塘叁拾陸畝貳分捌厘　免科

寺前房地壹拾貳間

夏租銀每間貳錢共銀貳兩肆錢

冬租銀每間貳錢共銀貳兩肆錢

寺前菜地壹拾伍畝玖厘外塘壹口　本堂自種

本庄艇貫

銀共壹拾貳兩陸錢

一夏季用銀陸兩叄錢正副管庄僧連帮跟每日工食及雜用銀捌分甲首飯食在內夏季限貳個月用銀肆兩捌錢甲首壹名工食銀壹兩伍錢冬季同

一冬季用銀陸兩叄錢

以上除盤費外實上堂

夏租銀壹拾捌兩肆錢貳分捌厘

冬租米玖拾捌石肆斗壹升陸合

冬租銀貳兩陸錢捌分

采石蘆洲丈過洲貳千柒百玖拾柒畝陸分土名鄭魚洲坐落太平府當塗縣龍寺壹百貳拾里渡江拾里至洲

實上堂冬租銀壹百陸拾兩 盤費刀工除外

施拾田地

丈過實在田地山塘共壹百伍畝壹分 江寧縣叁拾玖畝貳分柒厘江浦縣陸拾伍畝捌分叁厘

夏租銀共柒兩陸錢玖分叁厘

冬租米共伍拾肆石柒斗捌升貳合

冬租銀共壹兩伍錢壹分捌厘

上田伍拾畝貳分柒厘 係江浦縣

夏租銀每畝玖分 共銀肆兩伍錢貳分肆厘

冬租米每畝捌斗 共米肆拾石貳斗壹升陸合

中田貳拾畝 係江寧縣

夏租銀每畝玖分 共銀壹兩捌錢

冬租米每畝伍斗 共米壹拾石

地壹拾伍畝貳分貳厘

夏租銀每畝玖分 共銀壹兩叁錢陸分玖厘

冬租米每畝叁斗 共米肆石伍斗陸升陸合

基地山壹拾伍畝壹分捌厘

冬租銀每畝壹錢 共銀壹兩伍錢壹分捌厘

塘肆畝肆分壹厘 免科

官根 銀共肆兩伍錢伍分捌厘 耗費在內

齋上 學 夏租銀叁兩壹錢叁分伍厘

冬租米伍拾肆石柒斗捌升貳合

冬租銀壹兩伍錢壹分捌厘

報恩寺常住

藏子庄丈過實在田地塘蕩共伍千捌百伍拾玖畝柒分叁厘坐落上元縣長寧鄉麒麟門外對江相連壹塊其田多係膏腴并黑魚蕩大圩貳處間有低窪離寺水路壹百捌拾里陸路玖拾里渡江至洲拾里

夏租銀共壹百伍拾伍兩肆錢捌分肆厘每兩外加耗銀叁分

冬租米共壹千伍百肆拾貳石陸斗叁升每石外加脚耗米壹斗

田肆千壹百壹拾畝玖分柒厘

夏租銀每畝叁分　共銀壹百貳拾叁兩叁錢貳分玖厘

冬租米每畝叁斗　共米壹千貳百叁拾叁石貳斗玖升壹合

上蕩田肆百玖拾玖畝叁分肆厘

夏租銀每畝貳分伍厘　共銀壹拾貳兩肆錢捌分叁厘

冬租米每畝貳斗伍升　共米壹百貳拾肆石捌斗叁升伍合

下蕩田圩灘貳百伍拾柒畝捌分肆厘

夏租銀每畝壹分　共銀貳兩伍錢柒分捌厘

冬租米每畝壹斗　共米貳拾伍石柒斗捌升肆合

地柒百伍拾陸畝玖分貳厘

夏租銀每畝貳分　共銀壹拾伍兩壹錢叁分捌厘

冬租米每畝貳斗 共米壹百伍拾壹石叁斗捌升肆合

塘柒拾叁畝叁分陸厘

冬租米每畝壹斗 共米柒石叁斗叁升陸合

草地叁拾貳畝陸分

夏租銀每畝陸分 共銀壹兩玖錢伍分陸厘

溝埂圳塲壹百貳拾捌畝柒分 免科

蘆課 無

本庄盤費

銀共貳拾玖兩陸錢

一夏季用銀壹拾肆兩捌錢 正副晉庄僧連帶跟每日工食及費

用銀壹錢捌分夏季限貳個月該銀壹拾兩捌錢甲首貳名工食銀肆兩冬季同

一冬季用銀壹拾肆兩捌錢船家飯食在內俱夏租銀內扣用

以上除盤費外實上寺

夏租銀騰真庄盤費不足用本庄代給銀壹拾兩玖錢捌分淨銀壹百壹拾肆兩玖錢肆厘

冬租米壹千伍百肆拾貳石陸斗叁升

騰真庄丈過實在田地塘蕩共叁千捌拾柒畝柒分肆厘坐落與戴子庄相連壹塊

夏租銀共壹百玖拾陸兩伍錢柒分柒厘每兩外加耗銀叁分

冬租米共伍百貳拾肆石陸斗玖升伍合每石外加脚耗

米壹斗

田貳千叁百壹拾捌畝玖厘

夏租銀每畝柒分　共銀壹百陸拾貳兩貳錢陸分陸厘

冬租米每畝貳斗　共米肆百陸拾叁石陸斗壹升捌合

地叁百玖拾畝貳厘

夏租銀每畝肆分　共銀壹拾伍兩陸錢

冬租米每畝壹斗伍升　共米伍拾捌石伍斗叁合

塘貳拾伍畝柒分肆厘

冬租米每畝壹斗　共米貳石伍斗柒升肆合

蘆地貳百叁拾叁畝捌分玖厘

夏租銀每畝捌分 共銀壹拾捌兩柒錢壹分壹厘

溝埂划場泥灘壹百貳拾畝　免科

蘆課 臈真洲臈真畔洲新生洲共叁票

銀共壹百捌拾伍兩伍錢伍分柒厘

一正銀壹百陸拾捌兩陸錢捌分玖厘　加耗

并使費銀壹拾陸兩捌錢陸分捌厘

本庄盤費

銀共貳拾貳兩 本庄除納蘆課外止餘銀壹拾壹兩貳分尚欠銀壹拾兩玖錢捌分於戴子庄借用

一夏季用銀壹拾壹兩 正副管庄僧連帶跟每日工食及費用銀壹錢

伍分夏季限貳個月該銀玖兩

甲首壹名工食銀貳兩冬季同

一冬季用銀壹拾壹兩船家飯食在內

以上除官課盤費外實上寺

夏租銀無

冬租米伍百貳拾肆石陸斗玖升伍合

附[illegible]還報恩寺[illegible]文 僧錄司為禮儀事

近奉禮部劄付准戶部咨承准中軍都督府照會
准鎮守南京襄城伯李咨准本府咨該戶部咨承
准本府照會准本府爵咨委官指揮同知徐仲善
呈及准戶部咨呈該差辦事官龍克嵩與同本寺
僧善相前去踏勘前項蘆場及空地緣由移咨戶
部欽遵施行照會到部不見開到緣由難以施行
照會到部咨呈該府定奪希報備呈查得先同戶
部欽奉　勅書欽遵各委官員踏勘得前項蘆
場及空地緣由轉行戶部欽遵施行照會到部左

侍郎郝杏宣德叁年肆月初拾日同鎮守南京襄
城伯李節該欽奉　勅書洪武年間　太祖
皇帝原撥　賜大報恩寺當江沙洲蘆場等處
砍斫蘆柴入寺應用比間爲人所占　刻至即
照舊與之及寺西邊越王臺下有空地一段原做
木廠如今空閑不用就撥與大報恩寺種菜供衆
如非原舊撥　賜蘆洲及非空閑之地仍具奏
來聞故　勅欽此欽遵行咨工部咨開洪武年
間本部定撥本寺歲撥蘆柴叁拾陸千束移咨爲
無開到蘆場原由行准禮部咨備僧錄司申讀大
報恩寺管事僧善相呈查得洪武貳拾年伍月貳
拾陸日戟響局大使黄立恭等干　大庖西等
處節該欽奉　太祖皇帝聖旨當江沙洲蘆場
與天禧寺砍柴供衆欽遵開差辦事官龍克嵩同
鎮守南京襄城伯李差指揮同知徐仲善應天府
委官陰陽學正術薛仲得等同本寺僧善相指引
到當江沙洲戴子洲前項蘆場踏勘得除高資鎮
巡檢司等衙門照依採辦官用外餘有陸拾貳頃
餘畝及寺西邊越王臺下有地一段空閑處呈欽
遵將前項蘆場空地撥與本寺砍柴種菜供衆已

鎮守南京襄城伯李行該府將原奉勅書奏
繳外合咨該部頒行僧錄司轉行該寺欽遵施行
准此查得先准戶部咨爲前事備僧錄司申已經
備行去後今准前因合行本司該寺欽遵施行奉
此案照先于前事已行備申去後今奉前因擬合
就行爲此文書到日仰本寺欽遵知會施行須至帖
者　右帖下大報恩寺准此　宣德叁年陸月貳
拾捌日帖

寺前房地

號房肆拾貳間半
夏租銀每間柒錢貳分　共銀叁拾兩陸錢
冬租銀每間柒錢貳分　共銀叁拾兩陸錢
浴堂房壹所　每年租銀貳拾貳兩內除衆僧沐浴銀柒兩
夏租銀每年柒兩伍錢

冬租銀每年柒兩伍錢

菜地伍拾肆畝伍分壹厘

夏租銀每畝貳錢貳分伍厘　共銀壹拾貳兩貳錢陸分肆厘

冬租銀每畝貳錢貳分伍厘　共銀壹拾貳兩貳錢陸分肆厘

基地壹塊

夏租銀壹錢　冬租銀壹錢

實上寺

夏租銀共伍拾兩肆錢陸分肆厘

冬租銀共伍拾兩肆錢陸分肆厘

附舊卷　欽賜報恩寺廊房榜文

行在工部為廊房事宣德叁年陸月貳拾日該主事任禮于內府賞出白紙帖剳本月貳拾陸日御用監太監尚義于　左順門奏南京大報恩寺洪武年間撥

賜官廊房肆拾貳間與常住討房錢用永樂拾年蓋寺殿開拆了如今合無將本寺前面的廊房照數撥與他奏知奉
聖旨工部兵馬司還撥與他欽此揭帖開數傳奉到部除欽遵外欲行工部查照明白轉行該城兵馬司將前項廊房照數撥與本寺常住討房錢用原奉傳奏事理未敢擅便
宣德叁年陸月貳拾陸日早本部官于 右順門題奏奉
聖旨是欽此欽遵合行移咨該部及行該城兵馬指揮司照依奏奉
欽依內事理欽遵施行須至咨者計撥廊房肆拾貳間南字叁百拾陸號至叁百伍拾柒號肆拾壹間南字柒百捌拾伍號壹間每間壹年房租銀叁兩陸錢差辦事官李信賫捧 右咨工部 宣德叁年陸月貳拾柒日對同都吏賈鼎

報恩寺禪堂

藏經板壹副 貯本寺藏經殿內

印經壹藏 板頭銀壹拾貳兩 每年約貳拾藏 銀貳百肆拾兩

印四經壹部　板頭銀壹兩捌錢每年約貳拾部銀叁拾陸兩

印襍號壹函　板頭銀貳分每年約肆兩

實上堂　每年銀約貳百捌拾兩

寺內池地

放生池壹口　聽人放生不許取利

菜地貳大條本堂自種供衆無租

新參不許查復放生池菜地緣由南京禮部爲議復勑建寺殯事祠祭淸吏司案呈奉　本部送准南京內守備廳揭帖內開准南京禮部手本前事查報恩寺放生池壹口臨池地貳條并庫司小房叁間緣由等因准此隨行司禮監查得放生池壹口臨池地貳條先年池內淤填地上拋荒有提調官張周批空開墾召人佃種歲取租錢後故退與奉御張喜仍查庫司小房叁間係奉御侯

朝房住衆房屋空閑今各官將前項池地房屋退入
本寺其所議撥米願輸常住公費同報前來看得
前項情由雖將用過工本佃種多年但係寺中之
蹟其池塘照舊爲放生之所房屋聽憑修理所議
撥米拾石貯收稍助僧衆之需擬合同覆緣由到
部送司准此案照先爲前事已經移文內廠行令
退還去後今准前因看得放生池雖經退還如着
守不得其人恐後又復湮沒今責委本寺禪堂僧
管理池塘仍舊放生不許網魚取利菜地即與禪
堂種菜供衆房叁間仍歸常住公用租米不必給
與以成內監退讓之美合給劄刻碑永遠遵照又
經禀 堂奉批准給劄鐫碑永遠遵守奉此案呈
到部擬合就行爲此劄仰該寺官住併禪堂主僧
照劄事理前池責委禪堂管理照舊放生不許網
魚取利臨池地貳條亦入禪堂種菜供衆其庫司
房叁間仍歸常住永遠遵照施行俱毋違錯 一
劄付報恩寺官住併禪堂主僧收執
萬曆叁拾伍年肆月初肆日

小擲子洲丈過實在地玖百肆拾畝肆分 即小和尚洲坐落江浦縣地方出江東門外對江與大擲子洲相連離寺陸路叁拾里渡江至洲拾里水路肆拾里

冬租銀肆拾柒兩貳分 每畝伍分 刀工盤費除外

蘆課銀 無

接生子洲丈過實在地共伍百壹拾肆畝叁分 相連小梅子洲

冬租銀貳拾伍兩柒錢壹分伍厘 每畝伍分 刀工盤費除外

蘆課銀貳拾兩伍錢柒分肆厘 加耗使費該銀

貳兩伍分柒厘

冬租銀叁兩捌分肆厘

鰣魚洲丈過實在地柒百捌拾陸畝坐落太平府當塗縣采石地方

對江離寺陸路壹百貳拾里渡
江至洲拾里水路壹百伍拾里

冬租銀肆拾叁兩貳錢叁分每畝伍分伍厘刀工

船費
除外

蘆課銀　無

以上蘆地共貳千貳百肆拾畝柒分　實上寺

冬租銀共玖拾叁兩叁錢叁分肆厘

靈谷安西庄給糧叁百捌拾石

[illegible]　南京禮部為懇恩
查復舊例以隆　聖典事祠祭清吏司案呈奉
本部送據南京僧錄司申前事到部送司拘審得
雞鳴寺為代靈谷寺祝寶誌公原係靈谷別院靈

谷　　賜田爲誌公而設　　御祭乃在雞鳴租粮反少費用不給擾稱欲將靈谷田分撥辦祭於理難長於例未合查觀音閣係靈谷下院僧人俱附該寺食粮雞鳴既係一家豈得獨外田畝不敷權撥而僧粮可以分給合將雞鳴寺僧悉附靈谷寺食粮此不獨雞鳴僧得均沾其惠即靈谷僧亦自無詞者也具由禀　　堂奉批雞鳴寺既奉誌公諭祭寺僧准附靈谷食粮奉此又具由禀　　堂雞鳴寺額定隷僧柒拾名學僧叁拾名共壹百名朔望輪班到靈谷寺焚修餘日在本寺口粮每名給米叁石捌斗銀不給以毋失靈谷在寺在外之别禀　　堂奉批如議行奉此相應給劄執照案呈到部擬合就行爲此合劄該寺照劄事理即便遵將本寺僧人前去靈谷寺食粮施行毋得違錯　　朔望日每次輪隷僧拾名到靈谷寺焚修　　萬曆叁拾肆年捌月初陸日

雞鳴寺禪堂

大樹子洲丈過實在地壹千伍百伍拾捌畝即大和尚洲坐

落與小梅子洲相連壹塊

實上堂冬租銀柒拾兩壹錢壹分　每畝肆分伍厘

刀工盤費除外

蘆課銀　無

能仁寺常住

梅子洲丈過實在田地塘共捌百壹畝柒分坐落江浦縣白馬鄉出江東門外對江相連壹塊其田多係膏腴惟臨江百餘畝低窪離寺水路拾伍里陸路拾里渡江至洲拾里寺內外地塘卅此

夏租銀共壹拾玖兩肆錢陸分肆厘每兩外加耗銀叁分

冬租米共壹百肆拾叁石柒升壹合每石外加脚耗米壹斗

冬租銀共肆兩叁錢捌分 每兩外加耗銀叁分

上田叁百叁拾畝肆分捌厘

夏租銀每畝叁分 共銀玖兩玖錢壹分肆厘

冬租米每畝貳斗伍升 共米捌拾貳石陸斗貳升

中田貳百壹拾壹畝陸分叁厘

夏租銀每畝貳分伍厘 共銀伍兩貳錢玖分

冬租米每畝貳斗 共米肆拾貳石叁斗貳升陸合

下田壹百捌拾壹畝貳分伍厘

夏租銀每畝壹分伍厘 共銀貳兩柒錢壹分捌厘

冬租米每畝壹斗 共米壹拾捌石壹斗貳升伍合

基地蘆地壹拾貳畝陸分肆厘

冬租銀每畝柒分 共銀捌錢捌分肆厘

圳塲肆拾捌畝捌分伍厘

冬租銀每畝肆分 共銀壹兩玖錢伍分肆厘

寺內外地壹拾肆畝玖分貳厘

夏租銀每畝壹錢 共銀壹兩肆錢玖分貳厘

冬租銀每畝壹錢 共銀壹兩肆錢玖分貳厘

寺內塘壹畝玖分叁厘

夏租銀伍分　冬租銀伍分

蘆課銀　無

祠祭清吏司爲聚兇倚勢逼占　賜田事奉欽
本部送據能仁寺官住仁勛等申稱本寺
賜梅子洲田則百餘畝自來取租覘　雍供衆
相傳貳百餘年今據佃戶楊應節等報到肆月拾
陸日有地虎一起倚勢逼獻斜黨叁拾餘人將圩
埂挖缺數丈故放江水入圩夏麥盡淹秋禾失望
吞占
賜田事關部臺職掌懇乞俯准踏勘根
究庶
恩典不虛僧命有賴等因申部奉批能
仁瘠寺也無此田則寺將廢矣該司速爲勘處仍
會同四司奉此隨該本司會同儀制主客精膳等
司公同踏勘會審得能仁寺原蒙
欽賜田捌
百畝坐落梅子洲與襄府新佃內廠田僅隔壹埂
埂內各自爲業埂頭相連自來無異廠田先年召
佃不一舊曆貳拾肆年始佃與誠意劉府貳拾玖
年誠府因親又轉佃與襄府俱楊繁等拾戶領種
寺田先年佃與陶富楊完朱朝臣叁家廠埂不知
何年所築寺埂包圍在外係嘉靖叁拾叁年僧官
趙松作扞明洗所築陶富等祖父領種節次修築
費銀不等萬曆貳拾玖年貳月陶富等又用銀拾

壹所來儀買木做漆洞壹座有誠府四公子原批
手本可撥寺埂以內划場魚利原屬該寺佃户取
用先年邢採花家人邢五越取壹次理說伊主責
禁襄府經自强取府佃楊繁等件勢又各向寺佃
名下分種吞租不納叁拾壹年拾月初肆日襄府
票拿陶富等叁人到府索取寄埂銀肆兩批送江
浦縣監追本年拾貳月內陶富等退佃口詞存證
本年寺僧改召李桔揮弟生員李廷華佃種襄府
又勒令李桔揮退佃原文可據叁拾貳年該寺將
田自種襄府復差役偷掘圩埂淹沒無收僧義昇
等報狀可據及今叁拾叁年本寺又召陳午長等
佃種房舍農具俱備加築前埂費過銀壹百壹拾
餘兩肆月拾陸日府役張松山稱奉票差帶領楊
繁袁甫等叁拾餘人決開寺埂潤貳丈喝稱若
不投獻仍要將僧佃各行綑打陳午長楊應節陳
仲奇戎世科等証水入見今捌百餘畝僧田俱成
巨浸該四司親往踏看圩埂挖掘是的　堂稜
文該府令將張松山楊繁等壹起送部查審候至
壹月餘占匿不發并不回覆本司于捌月拾貳日
遣役往拘止獲惡黨楊廣到部會審供稱本年肆

月間府裡丟松山來分竹圩長田文高表肅周富
丁倉肆人率令身等貳拾餘人各帶鉄鍬挖掘身
等不敢抗違划𡑞原是寺田號虎府裡因用寺田
取土修埂就說是府裡划𡑞魚利自來本寺個戶
臨富等捉取後府個楊鰲分個寺田一同取用自
萬曆貳拾肆年議府着家人取去今襄府也日取
衆個無分擾供遞錄有口詞在卷仍令陳午長崩
富楊完朱朝臣等對質相同又擾該寺衆僧義昇
等通狀告同前事到部送司一併呈 堂覆審無
異擾此看得該寺 賜田曾業已貳百餘年卽
相連厰監亦自帖然自劉誠意承個始爲僧患而
継之襄府圖謀更甚舊佃劉富等以祖父相傳個
業費本數百金而今日取蒲魚明日索寄埂爲挨
身入室之計而不使得旦暮安生然猶日所失者
微利得恐猶可恐也旣已敗佃李指揮弟李生員
仍逼退業必使寺田無一人耕種而後可然猶曰
所禁者貳弁也一人未必能禁也該寺不得已自種
又偷挖圩埂而一歲之計竟使絶粒然猶曰猶行
妬害未敢明肆也今則新佃陳午長修埂造房經
理布種一決成渠而洪水橫流不異抄沒况黨賊

聚不異刼虜此其勢必欲令寺叩經年拋棄不得
管業乃始拱手坐獻而安受其燼視寺僧直一杌
上肉而惟所吞齧矣不意本部爲之詰問無可自
諱乃以划塲屬彼爲辭不知划塲即係彼物亦無
解于掘埂禍人之罪況划塲者有埂從中界彼此
各分埂內屬府埂外屬寺一勘自明而乃以平日
勢埒之舉爲目今抵辯之詞豈該府或于偏聽而
未議疆界之分耶該府節鉞重寄職在詰盜安民
乃縱容狐假之奸大肆鯨吞之計日侵月削無敢
誰何使貧僧終歲租粮未填谿壑而窮佃百金工
本盡付江流　聖祖之恩賜爲荒蕪寺之香燈
欲緘此本部職掌所關不容坐視者也若以制髮
拔緇之輩無足重輕遂使此疆彼界之田任從侮
奪揆之情法恐亦未平況地方重臣行事如此則
監司守令皆可魚肉乎部民而　國憲王章頋
反弁髦于大吏矣其爲利害又豈但在一寺之僧
徒捌百畝之僧田巳哉合將楊廣先行泰送其張
松川楊繁袞南等尤係首犯聰候法司覈拘鞫審
依律治罪或會同本部襄府三面踏看至于寺僧
田租佃戶工本作何賠償混賴划塲掘斷埂界作

何清理一聽理斷使豪強來杜并之謀僧佃復
見安生之業庶理法伸而本部猶可相安無事耳
稟　堂奏送間隨奉　本部送據該府手本開稱
本爵自叁拾年為內廠召佃江浦南北洲田一
處因先年邢探花誠意府承佃拖欠課銀欲與代
納以完　上用錢糧彼退此佃由帖具載經界
甚明但因本田連接能仁寺田梅子洲前月接得
南京禮部移文內云僧人告稱本爵佃户掘埂淹
田等情細查各佃俱無的據難以究處惟本田埂
外划場向係誠意府佃日執管亦與本爵無干既
經移文前來若不通融議處誠恐彼此參差結局
無期今將划場撥還寺僧管業其寺田圩埂稟缺
去處已經行各佃修築以成兩家和美向後不得
多事庶彼此相安各無異言等因到部奉批摒百
畝　賜田貳百年舊業幾付東流此本部之所
不容坐視者也今修完原額之圩埂退還前占之
划場疆界既明爭端可杜該府足見虛心貧僧亦
保恒產矣該司移文禮科知會仍給堂帖付手僧
執照他日或有强佃仍肆侵陵則上有　國法
下有部科孰敢覬覦而不顧乎業已講解可免參

送但該司與同事者一片苦心則後來君子尚其
念之毋以緇流而置度外可也送司奉此令行出
示曉諭僧佃人等知悉惡黨張松山楊繁楊廣袁
甫等狐鼠之奸不知　國法掘埂渰淤田希圖遁
獻罪本難貸正擬參送續准該府手本回稱前因
掘斷圩埂已經賠補占去圳塲已經退還則該府
似無故縱之情寺僧可復安居之業楊廣業加重
責候各佃結狀到准釋放各惡姑暫免究自今府
寺各以大埂爲界該府佃户敢有越過埂界生事
擾害者本部定參送法司依律治罪决不姑貸須
至告示者　萬曆叄拾叄年玖月拾陸日

鱘魚洲丈過實在地壹千貳百捌拾叄畝叄分叄厘
坐落太平府當塗縣對江離寺水路壹百
伍拾里陸路壹百貳拾里渡江至洲捌里

冬租銀柒拾柒兩　每畝陸分　刀工篾費除外

蘆課銀　無

以上貳洲併寺內外地共田地洲貳千捌拾伍畝

叁厘　實上寺

夏租銀壹拾玖兩肆錢陸分肆厘

冬租米壹百肆拾叁石柒升壹合

冬租銀捌拾壹兩叁錢捌分

棲霞寺常住

黃城木蘆等圩丈過實在田地山塘共壹千肆百柒

拾肆畝（黃城等圩壹千陸拾壹畝捌分柒厘木蘆等圩肆百壹拾貳畝壹分叄厘俱坐落上元縣清風等鄉姚坊門外共田星散不一與民田交雜黃城多係膏腴木蘆稍瘠薄離寺陸路約拾里）

夏租銀共伍拾柒兩柒錢壹分伍厘（每兩外加耗銀叁分）

冬租米共貳百叁拾肆石柒斗柒升叁合每石外加耗米叁升親送

無脚米

冬租銀叁拾柒兩肆分捌厘每兩外加耗銀叁分

上田壹百捌拾伍畝肆分黄城壹百肆拾叁畝壹分木蘆肆拾貳畝叁分

夏租銀每畝柒分共銀壹拾貳兩玖錢柒分捌厘

冬租米每畝伍斗共米玖拾貳石柒斗

中田貳百伍拾柒畝黄城貳百伍畝壹分捌厘木蘆伍拾壹畝捌分貳厘

夏租銀每畝伍分伍厘共銀壹拾肆兩壹錢叁分伍厘

冬租米每畝肆斗共米壹百貳石捌斗

下田壹百叁拾畝玖分壹厘黄城伍拾捌畝叁分捌厘木蘆柒拾貳畝伍分叁厘

夏租銀每畝肆分 共銀伍兩貳錢叁分陸厘

冬租米每畝叁斗 共米叁拾玖石貳斗柒升叁合

上地貳百壹拾貳畝玖分 黄城壹百玖拾肆畝 木舊壹拾捌畝玖分

夏租銀每畝柒分 共銀壹拾肆兩玖錢叁厘

冬租銀每畝壹錢 共銀貳拾壹兩貳錢玖分

下地壹百柒拾陸畝伍分 黄城壹百貳拾肆畝柒分 木舊伍拾壹畝捌分

夏租銀每畝肆分 共銀柒兩陸分

冬租銀每畝柒分 共銀壹拾貳兩叁錢伍分伍厘

山叁百肆拾畝叁分伍厘 黄城貳百畝叁分伍厘 木舊壹百肆拾畝

夏租銀每畝壹分 共銀叁兩肆錢叁厘

冬租銀每畝壹分 共銀叁兩肆錢叁厘

塘基地貳拾陸畝貳分捌厘 黃城玖畝陸分柒厘 木蘆拾陸畝陸分壹厘

免科

衆戶塘基荒田壹百肆拾肆畝陸分陸厘

黃城壹百貳拾陸畝肆分玖厘

木蘆壹拾捌畝壹分柒厘

免科

上元縣官粮 黃城木蘆併攝山等圻同納銀照數

送僧錄司起批赴部掛號解縣交納

取批風照驗米送折價

與靈谷崭東庄附納

銀共貳拾伍兩捌錢伍分 一正米壹拾玖石肆

斗陸升叁合折銀連

耗費每石伍錢伍分共銀壹拾兩柒錢肆厘

一條編正銀伍兩叁錢叁厘 耗費銀貳

錢陸分伍厘 一折色正銀柒兩肆錢貳分

捌厘 耗費銀叁錢柒分壹厘 一學耗荒

白人丁肆丁正銀壹兩陸錢玖
分伍厘　耗費銀捌分肆厘

以上除官粮外實上寺

夏租銀叁拾壹兩捌錢陸分伍厘

冬租米貳百叁拾肆石柒斗柒升叁合

冬租銀叁拾柒兩肆分捌厘

新卷本部劄　官絕僧寺産帖文南京禮部爲歸併絕僧寺産以杜侵盗事祠祭清吏司案呈照得衡陽寺常住原有　國初在砰山地山塘叁百肆拾壹畝續後又有徐偵等施捨田地壹百捌拾餘畝共伍百貳拾壹畝零被寺僧盗賣出玖拾壹畝本司於去年清理寺田查係年遠未必皆見在僧所爲姑不究治已案候外今於本年正月初伍日僧覩至該寺隨有地方居民秦洪邦等稟稱住持如昇將蔭寺古木盡數盜砍打造桌樹家火發回原出家高座寺私用仍又盗賣得價入巳管事僧

與楷僧眞曉亦通同斃賣引至山場果見存有樹根自壹尺以至肆尺開圓共計陸拾壹顆又每年所收夏秋租粮約該試百餘石寺內僧衆遍共不過叁名所食有限其多餘者皆係如昇及與楷眞曉等侵匿入己並不為修理殿堂之用比至入寺復見如昇房內羅列暈酒眞曉房內藏匿二婦陸氏孫氏即時將二婦逐出皆本司親驗秦洪邦等稟証查如昇係高座寺僧與楷係蔣廟僧爲肴啇該寺利益謀充住持管事比秋收及新正一至原非住寺實僧其眞曉嬲係本寺見今藏匿婦女大干部禁皆應追牒逐出而如昇侵捐常住尤甚更當追贓今已脫逃一面嚴緝候獲日重加究治該寺僧衆一空遺下寺宇田地無人承管如再以別寺僧充補住持必仍蹈前轍肴得該寺離棲霞寺止叁肆里各寺原有以小屬大名爲下院之例合將該寺充棲霞寺下院以棲霞住持帶管每年撥棲霞僧輪流看守所收租粮即入棲霞公同敎衆蓋輪管則事權分僧多則耳目衆即欲侵耗勢終叁便而焚修之恒産可以常存荒寺之香燈亦不終廢矣具由稟　堂奉批衡陽寺如議改屬棲霞

住持帶管奉此相應給帖遵照案呈到部擬合就行爲此帖仰棲霞寺住持照帖事理即便遵將衙陽寺充該寺下院其田地山塘照數管業所收租穀公同散衆每年輪撥僧人前去看守施行如有犯僧人擾害許執帖禀究　計開田地山塘基塲荒共肆百壹拾貳畝貳分　萬曆叁拾伍年正月貳拾日

附録奉應天府酌免棲霞寺糧役帖文　應天府爲懇恩給帖勒石永爲遵守事據棲霞寺住持僧清栢告前事告稱本寺於洪武貳拾伍年間蒙

太祖　欽賜香燈田地壹拾叁頃有零坐落上元縣長寧鄉地方弘治年間賑邊緊急每畝勸借米貳升遂以爲常辦納無異隆慶肆年調例丈量已蒙本府備查在京諸寺惟將山天界棲霞等處各有　欽賜田土申奉撫按詳允造冊間里書遺失　欽賜字樣致將本寺　賜田混與民田一則科米不刊就舊冊寺僧愚懦具告巡撫衙門送府吊取黃冊卯文查得本寺原奉　欽諭本該優免斷令仍照勸借則例每田壹畝科米貳升每地壹畝科米壹升山塘每畝科米叁合免其雜

設差役呈詳撫按依擬給帖付寺執照蒙將原派多米行縣刊附書冊開除外萬曆玖年復奉丈量府縣沿有碑石身等切慮世遠人隔書冊未蒙改正日後里書亦或因隙生弊飛派糧差寺僧不能持守將田典佃埋沒勢豪吞并不惟有辜 聖祖賜贍洪恩抑且深負府臺周恤厚德乞賜憐准俯賜給帖勒石本寺永為遵守庶香火不廢於萬年天恩永霑於百世等情具告到府照得 欽賜本寺田產糧差一切優免續因賦遇緊急稍徵升合之糧猶立勸借之名恩至渥也後與民田一則科派浸失 祖宗優恤之意矣撫按已行改正至今遵守無異而寺僧清栢復告給帖勒石蓋以杜吏書之飛派與夫徒衆之典佃也其意良善理應俯從為此給帖本寺僧清栢查照帖內事理遵守施行毋得違錯未便須至帖者 右帖給付棲霞寺住持清栢准此 萬曆拾柒年捌月貳拾日田土科典吏閔羅行

棲霞寺禪堂

攝山圩併施捨丈過實在田地塘共叁百玖拾肆畝肆分捌厘攝山圩貳百叁拾伍畝柒分伍厘坐落上元縣長寧鄉叁圖姚坊門外與民田交襍多係膏腴離寺陸路約肆里　施捨壹百伍拾捌畝柒分叁厘坐落上元縣廂風鄉姚坊門外烏鴉等圩星散不一與民田交雜共田多係膏腴離寺約有拾里

夏租銀共貳拾肆兩叁錢肆分陸厘每兩外加耗銀叁分

冬租米共壹百伍拾捌石貳斗柒升捌合每石外加耗米叁升親送無腳米

冬租銀共叁兩叁錢捌厘每兩外加耗銀叁分

上田貳百肆拾玖畝陸分攝山壹百伍拾伍畝陸厘施捨玖拾肆畝伍分肆厘

夏租銀每畝柒分共銀壹拾柒兩肆錢柒分貳厘

冬租米每畝伍斗　共米壹百貳拾肆石捌斗

中田陸拾捌畝捌分叁厘　撥山伍拾畝壹分叁厘　施拾壹拾捌畝柒分

夏租銀每畝伍分伍厘　共銀叁兩柒錢捌分陸厘

冬租米每畝肆斗　共米貳拾柒石伍斗叁升貳合

下田壹拾玖畝捌分貳厘　係施捨

夏租銀每畝肆分　共銀柒錢玖分貳厘

冬租米每畝叁斗　共米伍石玖斗肆升陸合

上地貳拾玖畝陸分陸厘　撥山貳拾叁畝柒分玖厘　施捨伍畝捌分柒厘

夏租銀每畝柒分　共銀貳兩柒分陸厘

冬租銀每畝壹錢　共銀貳兩玖錢陸分陸厘

下地肆畝柒厘係施捨

夏租銀每畝肆分共銀壹錢陸分貳厘

冬租銀每畝柒分共銀貳錢捌分肆厘

山伍畝捌分壹厘係施捨

夏租銀每畝壹分共銀伍分捌厘

秋租銀每畝壹分共銀伍分捌厘

基地塘壹拾陸畝陸分玖厘據山陸畝柒分柒厘施捨玖畝玖分貳厘

免科

上元縣官粮據山木寺代納今止辦施捨粮

銀共捌兩肆錢陸分叁厘一正米肆石玖斗玖升折銀連耗費每石

伍錢伍分共銀貳兩柒錢肆分肆厘　一條編正銀貳兩玖錢肆厘　耗費銀貳錢玖分
一折色正銀壹兩捌錢捌分貳厘　耗費銀壹錢捌分捌厘　一學耗荒白正銀肆錢壹分肆厘　耗費銀肆分壹厘

以上除官糧外實上堂

夏租銀壹拾伍兩捌錢捌分叁厘

冬租米壹百伍拾捌石貳斗柒升捌合

冬租銀叁兩叁錢捌厘

棲霞寺圓通禪院

施捨田地　丈過實在田地山塘共伍百伍拾畝貳分陸厘　坐落上元縣長寧鄉姚坊門外與民田相錯散不一多係膏腴離寺約有拾里

夏租銀共貳拾兩伍錢柒厘每兩外加耗銀叁分

冬租米共壹百伍拾壹石貳斗肆升叁合每石外加耗米叁升親送無脚米

冬租銀共貳兩陸錢壹分玖厘每兩外加耗銀叁分

上田壹百玖拾畝捌分柒厘

夏租銀每畝柒分共銀壹拾叁兩叁錢陸分

冬租米每畝伍斗伍升共米壹百肆石玖斗柒升捌合

中田叁拾捌畝伍分叁厘

夏租銀每畝伍分伍厘共銀貳兩壹錢壹分玖厘

冬租米每畝肆斗伍升共米壹拾柒石叁斗叁升捌合

下田捌拾貳畝陸分伍厘

夏租銀每畝肆分　共銀叁兩叁錢陸厘

冬租米每畝叁斗伍升　共米貳拾捌石玖斗貳升柒合

上地壹拾柒畝伍分陸厘

夏租銀每畝柒分　共銀壹兩貳錢貳分玖厘

冬租銀每畝壹錢　共銀壹兩柒錢伍分陸厘

下地壹拾貳畝叁分肆厘

夏租銀每畝肆分　共銀肆錢玖分叁厘

冬租銀每畝柒分　共銀捌錢陸分叁厘

基場塘荒田山共貳百捌畝叁分壹厘　免科

上元縣官粮

銀共壹拾玖兩玖錢叁厘一正米壹拾肆石壹斗壹升伍合折銀連耗費每石伍錢伍分共銀柒兩柒錢陸分叁厘　一條編正銀伍兩叁錢陸分柒厘　耗費銀伍錢叁分陸厘　一折色正銀肆兩伍錢捌分　耗費銀肆錢伍分捌厘　一學耗荒白正銀壹兩玖分　耗費銀壹錢玖厘

以上除官粮外實上院

夏租銀陸錢肆厘

冬租米壹百伍拾壹石貳斗肆升叁合

冬租銀貳兩陸錢壹分玖厘

弘覺寺常住

蓮花等圩丈過實在田地山塘共陸百陸拾陸畝壹分伍厘坐落江寧縣安德鄉鳳臺門外星散不一其田多係山冲離寺陸路肆拾里

夏租銀共壹拾肆兩陸錢肆分玖厘每兩外加耗銀叁分

冬租米共壹百肆拾伍石陸斗貳升叁合每石外加耗米叁升親送無腳米

冬租銀共壹拾兩壹錢伍分每兩外加耗銀叁分

上田壹百柒拾玖畝伍分柒厘

夏租銀每畝伍分共銀捌兩玖錢柒分捌厘

冬租米每畝伍斗伍升共米玖拾捌石柒斗陸升叁合

中田柒拾伍畝柒厘

夏租銀每畝肆分共銀叁兩貳厘

冬租米每畝肆斗伍升共米叁拾叁石柒斗捌升壹合

下田叁拾柒畝叁分柒厘

夏租銀每畝貳分伍厘共銀玖錢叁分肆厘

冬租米每畝叁斗伍升共米壹拾叁石柒升玖合

地叁拾伍畝叁分柒厘

夏租銀每畝肆分共銀壹兩肆錢壹分肆厘

冬租銀每畝捌分共銀貳兩捌錢貳分玖厘

塘叁拾貳畝壹分壹厘

夏租銀每畝壹分共銀叁錢貳分壹厘

冬租銀每畝壹分共銀叁錢貳分壹釐

山貳百貳拾陸畝柒分肆釐

冬租銀柒兩山分叁段每年發壹段銀柒兩

本寺坐山柒拾貳畝捌分陸釐本寺每年砍柴分用

基塲柒畝陸釐　免科

江寧縣官粮本寺代稗堂田同納

銀共貳兩捌錢一條編正耗銀貳兩陸錢貳分肆釐　一人丁貳丁納銀壹錢

柒分陸釐

米共貳拾石陸升連耗贊在内

以上除官粮外實上寺

夏租銀壹拾壹兩捌錢肆分玖厘

冬租米壹百貳拾伍石陸斗壹升叄合

冬租銀壹拾兩壹錢伍分

禮部李部劄付僧道田地寺產牒文　南京禮部為施田入寺以供香火事祠祭清吏司案呈奉　本部送據甘蔗禮通狀告前事孔部送司奉　堂奉批拘審奉此審得慈相寺田原係　欽賜先年有僧如意將田地山蕩共壹百伍拾餘畝出與與雞鳴寺僧正英得銀陸拾伍兩於萬曆貳拾陸年借甘蔗禮銀壹百零伍兩贖回如意隨故有徒性杰性曉分管性曉田壹半復退與正英徒覺華壹半仍屬性杰貳僧俱負債不償蔗禮思得田係　欽賜既難起業又不甘與貳僧享利通狀告稱情願就近捨入牛首弘覺寺此雖屬有激然其一念之誠實可加也又查帖文慈相寺田地山塘共計伍百貳拾捌畝叄分玖厘被牛首等寺僧昌順等以賤價謀吞該寺僧性杰性曉如山各分析出賣

蓋明知法之所禁故價不酬值賣者祗得少而價
多買者即知非而故犯矣據法本應參究姑念貧
寠性曉性杰如山俱逐出另刷等不遵禁例輒敢
吞謀合應追業或以費有徵費照三大寺佃田例
止令認佃輸租亦應幾無失寺業覺華田已得過
原價合盡追出但該寺殿宇頹廢僧衆已絕遺下
田地無人管理查慈相原係牛首所領合即充牛
首下院每年該寺撥僧輪流看守其田地山塘俱
牛首寺常住帶管租粮即聽散衆盡牛首僧多收
租則利得均沾盜賣則弊難獨作庶　恩賜可
以無屢佃產不致坐失況彼既失業而此乃承管
原非奪諸其懷而與之者也其恭禮好義樂施
今年田租合追出給之以少酬其本又經備由稟
堂奉批　欽賜寺田安得私相賣買俱追入牛
首寺召佃輸租如各寺下院之例昌順等本當究
罪姑念愚僧豁免如再賴占即行參送餘依擬奉
此今將昌顯等名下田地山塘盡數追出另着牛
首弘覺寺帶管相應給帖遵照案呈到部擬合就
行爲此帖仰該寺住持即便遵照將前項查出田
地遂行召佃其一應田畝租稅數目務行管理毋

年仍撥僧廷慈相輪流看守永遠遵照施行 萬
曆叁拾叁年拾壹月叁拾日

勅修本司查弘覺下院田地册籍 南京禮部
祠祭淸吏司爲給帖遵守事照得弘覺寺所領下
院慈相寺田地見有正德拾年按院吳 批詳太
平府審定慈相寺僧人妙良招由已經查過黃册
內開查得伍圖永樂元年一户慈相寺舊管實在
項下民田地山塘伍頃貳拾未畝捌分貳厘永樂
拾年至景泰叁年舊管實在項下田地頃畝麥米
絲綿俱與前册相同天順陸年新收官民山壹拾
貳畝實在開稱人口事產俱撥付本鄉肆圖併圖
當差成化捌年第肆圖一户慈相寺舊管實在項
下官民田地山塘伍頃叁拾玖畝捌分貳厘成化
拾捌年至弘治伍年在本鄉第叁圖舊管實在項
下田地頃畝麥米絲綿俱與天順陸年成化捌年
册內相同弘治拾伍年册頭格眼內寫有 欽
賜字樣以上册籍逐一查明將張景春等問罪帖
文可証近因僧性贊性杰將田地盜賣與弘覺等
寺僧昌順等該本司查出將性贊性杰追贖田地
無人看守呈 堂着弘覺寺常住常管取租供衆

已給帖遵照外今被積棍張鐣張元詔等田土相
連希圖謀占買出廬州府指揮同知張勛臣出名
令張霖具稟內稱始祖張德勝原籍合肥縣人原
有　欽賜田地山塘伍百餘畝坐落江寧縣朱
門鄉叁圖地方有湖冊可查伏乞移文取查等情
備用手本前去南京户科取冊查理去後今據該
科抄錄黃冊壹本到司查對並無張勛臣名目止
與正德拾年撥院吳　帖文相同足見張鐣張元
詔張勛臣張霖等謀占前田是實張元詔張霖等
各責治外合將黃冊發寺抄錄壹本併再給帖各
寺防照為此帖仰弘覺寺住持照帖事理遵將前
田管理敢有棍徒再行生事謀占許指名執帖赴
部呈稟以憑參送究罪決不姑息須至帖者　萬
曆叁拾肆年拾月貳拾捌日

附錄令旨還弘覺寺田山帖文　户部為乞　恩
事江西清吏司案呈奉本部送內府抄出南京內
官監內使阮昔題照南京　勑賜弘覺禪寺坐
落應天府江寧縣牛首山先於洪武年間本寺名
為佛窟禪寺原有山場田地米拾貳畝專一耕種
收租採斫柴薪供給常住彼寺有住持僧李行琛

係本縣安德鄉叁圖人後于洪武拾玖年還俗至
貳拾貳年本人因見本寺荒廢遺下山地無人救
管私自占入本户管業至永樂貳拾貳年李行琛
男李真義男張福果思得前項山地原係本寺之
數却行轉還本寺僧斗南管業後僧斗南住持本
寺已後退虎因見山地與本縣長泰北鄉大户李
昇家附近不合誑寄在李昇户内收租採薪以此
本寺僧舍恐不敢具告迫至正統未年造冊李昇
與僧斗南將山平分至今各自管業如蒙准
題伏望　聖恩憐憫乞　勅該部明白察照
舊撥　賜本寺永遠供給僧衆實爲便益具題
景泰叁年陸月貳拾肆日户部掌管事太子太保
兼本部尚書金濂等於　奉天門欽奉　聖
旨准他與寺供給户部知道欽此欽遵抄出送司
案呈擬合通行除外合咨該部類行南京禮部轉
行南京僧錄司看落該寺住持照依　欽依内
事理欽遵施行景泰叁年陸月貳拾肆日右
勅賜牛首山弘覺寺山塘田地總圖共計貳拾壹
里零叁拾步與寺焚修供衆討開山塘田地四至
東至白石坑西至文殊嶺頂南至葛庫村北至太

子崇鄉

弘覺寺禪堂

東坪併施捨丈過實佃田地山塘共貳百壹拾叁畝捌分陸厘東圩伍拾陸畝伍分坐落江寧縣安德鄉鳳臺門外燒磚村離寺陸路叁里施捨壹百伍拾柒畝叁分陸厘坐落江寧縣建業鄉厚基門外吉山腳下離寺陸路貳拾里

夏租銀共玖兩柒錢貳分肆厘每兩外加耗銀叁分

冬租米共柒拾陸石陸斗捌升玖合每石外加耗米叁升親送

到無鄉米

冬租銀共貳兩伍錢貳分每兩外加耗銀叁分

上田捌拾畝叁分玖厘保施捨

夏租銀每畝柒分共銀伍兩陸錢貳分柒釐

冬租米每畝陸斗伍升共米伍拾貳石貳斗伍升叁合

次上田肆拾肆畝肆分叁釐係東圩

夏租銀每畝伍分共銀貳兩貳錢貳分壹釐

冬租米每畝伍斗伍升共米貳拾肆石肆斗叁升陸合

上地壹拾肆畝肆分玖釐係施拾

夏租銀每畝柒分共銀壹兩壹分肆釐

冬租銀每畝壹錢共銀壹兩肆錢肆分玖釐

次上地伍畝貳分貳釐係東圩

夏租銀每畝肆分共銀貳錢捌釐

冬租銀每畝捌分共銀肆錢壹分柒厘

山伍拾畝係施捨

夏租銀每畝壹分共銀伍錢

冬租銀每畝壹分共銀伍錢

塘壹拾伍畝肆分陸厘東圩伍畝叁分陸厘施捨拾畝壹分

夏租銀每畝壹分共銀壹錢伍分肆厘

冬租銀每畝壹分共銀壹錢伍分肆厘

基塲叄畝捌分柒厘東圩壹畝肆分玖厘施捨貳畝叁分捌厘　免科

江寧縣官粮東圩本寺代納今止辦施捨粮

銀壹兩肆錢柒分陸厘連耗費在内

米陸石捌斗陸升伍合連耗費在內

以上除官撥外實上寺

夏租銀捌兩貳錢肆分捌厘

冬租米陸拾玖石捌斗貳升肆合

冬租銀貳兩伍錢貳分

靜海寺常住

盤槐田併寺前房丈過實在田地塘共貳百叁畝貳厘　又房地肆拾間　走道壹條田地坐落錦衣留守貳衛金川門外盤槐樹草場多係賃帙錦寺陸路坐里房坐落寺前

夏租銀共貳拾捌兩叁錢叁分肆厘每兩外加耗銀叁分

冬租米共肆拾捌石玖斗壹升貳合 每石外加耗米叁升親送

無腳米

冬租銀共貳拾兩玖錢玖分捌厘 每兩外加耗銀叁分

田壹百貳拾貳畝貳分捌厘

夏租銀每畝陸分 共銀柒兩叁錢叁分陸厘

冬租米每畝肆斗 共米肆拾捌石玖斗壹升貳合

地基墳地柒拾陸畝叁分伍厘

夏租銀每畝壹錢 共銀柒兩陸錢叁分伍厘

冬租銀每畝壹錢 共銀柒兩陸錢叁分伍厘

塘肆畝叁分玖厘

夏租銀每畝壹分 共銀肆分叁厘

冬租銀每畝壹分 共銀肆分叁厘

左新房陸間

夏租銀每間捌錢肆分 共銀伍兩肆分

冬租銀每間捌錢肆分 共銀伍兩肆分

右新房陸間

夏租銀每間壹兩伍分 共銀陸兩叁錢

冬租銀每間壹兩伍分 共銀陸兩叁錢

房地貳拾捌間

夏租銀每間陸分 共銀壹兩陸錢捌分

冬租銀每間陸分共銀壹兩陸錢捌分

走道壹條

夏租銀叁錢　冬租銀叁錢

官粮監攙田地無止房地納中府銀伍錢

以上除官粮外實上寺

夏租銀貳拾柒兩捌錢叁分肆厘

冬租米肆拾捌石玖斗壹升貳合

冬租銀貳拾兩玖錢玖分捌厘

靜海寺禪堂

[illegible]伍畝貳厘坐落

江寧縣惠化鄉伍圖其田相連壹堀腴多
瘠少離寺陸踏捌拾里水路捌拾伍里

夏租銀共捌兩柒錢肆分柒厘 每兩外加耗銀叁分

冬租米共柒拾玖石捌斗玖升 每石外加脚耗米壹斗

冬租銀共貳兩叁錢柒分壹厘 每兩外加耗銀叁分

上田壹百壹畝玖分

夏租銀每畝伍分 共銀伍兩玖分伍厘

冬租米每畝伍斗伍升 共米伍拾陸石肆升伍合

下田陸拾捌畝壹分叁厘

夏租銀每畝叁分 共銀貳兩肆分叁厘

冬租米每畝叁斗伍升 共米貳拾叁石捌斗肆升伍合

地貳拾伍畝肆分貳厘

夏租銀每畝伍分 共銀壹兩貳錢柒分壹厘

冬租銀每畝捌分 共銀貳兩叁分叁厘

山壹拾叁畝叁分陸厘

夏租銀每畝壹分伍厘 共銀貳錢

冬租銀每畝壹分伍厘 共銀貳錢

塘壹拾叁畝捌分肆厘

夏租銀每畝壹分 共銀壹錢叁分捌厘

冬租銀每畝壹分 共銀壹錢叁分捌厘

基地壹拾貳畝叁分柒厘 免科

江寧縣官糧

銀共伍兩柒錢伍分肆釐

米共捌石伍升貳合 一本色米捌石伍升貳合 一折色銀貳兩陸錢捌分捌釐 一條編銀貳兩捌錢玖分 一人丁貳丁銀壹錢柒分陸釐

本田盤費

銀共壹兩伍錢

以上除官糧盤費外實上堂

夏租銀壹兩肆錢玖分叁釐

冬租米柒拾壹石捌斗叁升捌合

冬租銀貳兩叁錢柒分壹釐

新添本部劄付給田地帖文

南京禮部爲懇恩歸一事祠祭清吏司案呈奉　本部送據上元縣籍徐汝元通狀告稱有身故叔徐文讀存無子嗣募化并捐己資共銀伍百捌拾兩買到江寧縣惠化鄉民田計壹百捌拾貳畝地叁拾陸畝山塘共貳拾貳畝一向報恩寺僧洪恩執業接衆齋僧無異近洪恩暫居別處將田地併原契呈出無人承管今見靜海寺禪堂僧衆甚多願將田地文契房屋家伙等件捨入本寺永遠接衆若不告鳴誠恐日後族屬僧人告爭不便伏乞准送南京禮部俯給帖文執業等情到部送司案呈　堂奉批准施靜海寺禪堂供衆仍給帖奉此案呈到部擬合就行爲此帖給該寺禪堂主僧照帖事理即便遵照永遠執業收租供衆如有僧俗人等生事擾害者許執帖赴稟提究毋得違錯　一帖給靜海寺禪堂主僧　萬曆三十五年六月初十日

條約

一冊籍　田地以冊爲憑。自海撫院清丈。造有魚

鱗等冊至今年久。或存或毀。又佃户更改不一。難以盡據。今委各寺官住。前往各庄。丈量坵畝。踏勘肥瘠。詳註弓口四至。及分別上中下等則。每庄造田形冊貳本。實徵冊叁本。田形照魚鱗式。實徵照鼠尾式。各壹本存司。壹本給該寺。或禪堂。又實徵壹本給管庄僧執催。逐年有佃户更改。徵租完日。管庄僧開單類稟。批寺覆查。暫票改。實徵冊內每伍年遇丙辛年分。照蘆課例。僧錄司會同各該寺官住及堂主。稟部清查。大造一次。凡佃户有更改者。悉與勘明改正

一佃帖　往時田地被佃户私相承佃。該寺雖給有公據。慢不遵行。合比照兵部草場工部蘆課事例。僧錄司給各户佃帖壹張。先發各該寺查照實徵冊。塡註用印。仍送本司掛號。毎户民間不許過叁百畝。僧人不許過壹百畝。以後新佃者民間亦只以百畝爲率。本寺不許收受佃價。尤不許仍與仕宦舉監生員及外縣富户。如承佃在前者遽難起業。姑將該户名下小佃立户給帖。租粮亦卽拘小佃徵收。庶防指勒。又有本寺僧承佃者。以公産割爲私業。奸弊尤多。應與

衆户一例嚴查弗得姑縱。凡有分佃轉佃。必須赴寺領帖。申部掛號方准承佃。如或未經給帖私相交易。卽係盜賣强占。管庄僧及甲首。隨卽指名赴稟。定行重責枷號。追田還寺。租粮過貳年不完。追田另佃。每屆伍年。清查一次。繳舊换新。以防隱弊。

一租單　往時租粮被佃户拖欠不完。給佃帖外。臨期僧錄司再給租單一紙。亦先發該寺照冊填註送本司掛號。發寺給散。仍造租單冊壹本。送司存照。每就近拾户以上貳拾户以下。共壹

单。以田多者爲单首。甲首同单首執催。夏租限伍月徵壹半。六月全完。冬租限玖月徵壹半。拾月全完。佃户固不許過限遲交。該寺亦不許先期混取。銀米額派已定。豆麥非急用。故從折色。以充襯費。米所必需。且不似銀兩之易於侵耗。故從本色。以贍僧徒。如有擅自更改者。即係官住及庫僧庄僧作弊。定行重究。每銀壹兩照例加耗銀叁分。每米壹石。加耗米叁升。脚米柒升。親送到寺者。無脚米。交寺務要上好淨米。足數紋銀。但有糠水夾雜。成色低欠。貨物折算。一槩

不准单首特免加耗以酬其劳。完過租數庄僧親註租单内本户格下。仍給與小票為照。每伍月玖月初。僧録司先期催徵。至陸月拾月終。甲首单首。一同庄僧赴司抄完。查有拖欠。定行責治監比。該寺不先期催徵。官住罰俸。管事管庫僧檄鎖。

一庄僧　寺租失額多因一二奸僧。懸役包管。或得佃户賄嘱。或自已佃有私田。往往唆使佃户告災而已為之証。一時不察。必為所愚。罔上虧下。弊無紀極。除前究追外。以後管庄管洲僧設

一正一陪今年之陪即爲明年之正每二人輪換不過貳年如差三人亦照此不得越叄年内差僧挨房點用如力薄才短許其告辭但不得托故推避該庄佃有私田者不許送點隱情舉用官住議罰屬禪堂者用堂内一人堂外一人堂内聽堂主自擇堂外壹年即換每年正月初點定各給一差票將該庄租額總數及各卑首名下數目開註照催收到銀米低惡即追庄僧賠補過期不完究治嚴比又官粮及盤費亦各註明過用毫厘不准銷筭

一甲首　往時各庄俱設有甲首不能爲寺催租而反以耗食始以舊例不革自今口食議定不許過支領单催徵務與管庄僧協力一同聽比凡田土坐落户口淳頑甲首係土著必皆熟練但有分佃改佃及庄内一應事務不先呈報定責治革役

一官粮　國初原奉　旨欽免弘治年間巧立勸借名色科米貳升隆慶年間誑稱丈多田地陸續加稅然初議即丈出者亦止有正課而無襍派今房書朋假此需索上下其手而管事

僧因以爲利凡交官俱稱加二加三以報循環
且又交不以時那前挪後動稱借債明係欺誑
糧非請　奇雖難復議豈得更恣乾沒今查
摅各縣丁糧冊及由票開載冊內每銀壹兩仍
加耗費伍分米壹石加耗費貳斗以外過用毫
厘不准銷算銀用夏租限本月初米用冬租限
拾月初俱僧錄司催齊起批赴部掛號赴縣衙
一併交納取批照回驗過期不完聽縣衛申請
本司定行嚴究不得先期零星催比以滋書皂
需索已經行文該縣依准在卷如有先期騷擾

及額外加派者。該司申部呈　堂執稟。定拘該

縣房書究責。毋許疊增。重違　明旨。

一盤費　夏冬二季。各定限兩月。逐日盤費。照庄大小酌定。自收租起至交寺止。一應祼用。俱在所議額數中。不得多開名色。踰額過用。限外不完。即庄僧自巳賠費。不得添補。搬運巳有脚米。雖路程遠近不等。而寬緊俱巳足用。酬勞巳有耗銀耗米。雖大小庄多寡不等。而勞逸亦適相當。不依定額。即不准銷筭。仍行檄鎖。

一災傷　租額催復　國初之半。所定原輕。即

有水旱災傷納租亦自有餘不許告減如遇災
重撫按應有　題免一縣所同非一寺所獨
必先經府縣申報撫按本部方差官住公同踏
勘分別被災分數報司候撫按果有錢糧
題免租糧亦即照災減徵如縣無例而妄扯者
決不開端以杜覬覦至于下田蕩田租額更輕
一年之熟即可賠補數年之荒乃通融酌量從
寬定租雖遇重災斷不蠲免

一遠佃　外縣租粮遠難逕制近高淳縣田已經
移文撫院轉行府縣議定租額限期責委該縣

糧衙催徵最為良法。每年玖月初本司發单糧衙。轉給各甲首单首。令照限嚴催。務依限照數全完。甲首賫糧衙報完申文併租单。赴部聽查。事有責成。徵收必易矣。溧水縣田。悉係本寺僧人贖回自佃。亦無難處。溧陽縣田。須户任意遲悞。今應比照高淳事例。移文撫院。亦責委糧衙。有頑梗者提究。行催報完。歲著為令。不憚文移之煩。乃可永永無弊耳。

一報完　夏冬租糧庄僧依限催完起解到寺。官住督同庫僧細驗銀米果合例無欠。一面報司。

一面查收出給庫收付庄僧繳驗有逋同濫收者本司不時吊查定行究贓治罪各庄逋完存留給衆訖官住將差票租单庫收類齊同歲報冊一併送查聽憑考校一寺租粮完欠散衆公私全係官住如有弊端决不輕貸

附三大寺及五次大寺租粮文籍數目

冊籍例帖五年一造

票单告示逐年一給

靈谷寺常住

各庄差票租单總冊壹本

靖東庄

本部田形冊貳本　本部實徵冊壹本

本部差票壹張　本部告示壹張

本寺田形冊貳本　本寺實徵冊壹本

本寺佃帖　租单　本庄實徵冊壹本

安西庄
本部田形冊貳本　本部實徵冊壹本
本部差票壹張　本部告示壹張
本寺田形冊貳本　本寺實徵冊壹本
本寺佃帖　租单　本庄實徵冊壹本

渠水庄
本部田形冊壹本　本部實徵冊壹本
本部差票壹張　本部告示壹張
本寺田形冊壹本　本寺實徵冊壹本
本寺佃帖　租单　本庄實徵冊壹本

柳橋田白水洲十人洲
本部田洲形實徵冊壹本
本部差票叁張
本寺田洲形實徵冊壹本
本寺佃帖　租单

靈谷寺禪堂、各庄差票租单總冊壹本

悟真庄
本部田形冊壹本　本部實徵冊壹本
本部差票壹張　本部告示壹張
本堂田形冊壹本　本堂實徵冊壹本
本堂佃帖　租单　本庄實徵冊壹本

桐橋庄
本部田形冊壹本　本部實徵冊壹本
本部差票壹張　本部告示壹張

本堂田形冊壹本　本堂實徵冊壹本
本堂佃帖　租單　本庄實徵冊壹本

陳茄洲

本部洲圖實徵冊壹本　本部差票壹張
本堂洲圖實徵冊壹本　本堂佃帖

靈谷寺律堂

各庄差票租單總冊壹本

龍都庄

本部田形冊壹本　本部實徵冊壹本
本部差票壹張　本部告示壹張
本堂田形冊壹本　本堂實徵冊壹本
本堂佃帖　租單　本庄實徵冊壹本

散甲庄

本部田形冊壹本　本部實徵冊壹本
本部差票壹張　本部告示壹張
本堂田形冊壹本　本堂實徵冊壹本
本堂佃帖　租單　本庄實徵冊壹本

天界寺常住

各庄差票租單總冊壹本　禪堂在內

湖墅庄

本部田形冊壹本　本部實徵冊壹本
本部差票壹張　本部告示壹張
本寺田形冊壹本　本寺實徵冊壹本
本寺佃帖　租單　本庄實徵冊壹本

溧陽庄
本部田形冊壹本　本部實徵冊壹本
本部差票壹張　本部告示壹張
本寺田形冊壹本　本寺實徵冊壹本
本寺租單　本庄實徵冊壹本

高淳庄
本部田形冊壹本　本部實徵冊壹本
本部差票壹張　本部告示壹張
本寺田形冊壹本　本寺實徵冊壹本
本縣實徵冊壹本　糧衙實徵冊壹本
糧衙租單　本庄實徵冊壹本

天界寺禪堂

靖安庄
本部田形冊壹本　本部實徵冊壹本
本部差票壹張　本部告示壹張
本堂田形冊壹本　本堂實徵冊壹本
本堂佃帖　租單　本庄實徵冊壹本

采石洲施捨田
本部田洲圖實徵冊壹本
本部差票貳張
本堂田洲圖實徵冊壹本
本堂佃帖　租單

報恩寺常住各庄差票租單總冊壹本

藏子庄本部田形冊壹本　本部實徵冊壹本
本部差票壹張　本部告示壹張
本寺田形冊壹本　本寺實徵冊壹本
本寺佃帖　租單　本庄實徵冊壹本

騰真庄本部田形冊壹本　本部實徵冊壹本
本部差票壹張　本部告示壹張
本寺田形冊壹本　本寺實徵冊壹本
本寺佃帖　租單　本庄實徵冊壹本

寺前房地本部房地圖實徵冊壹本
本部差票壹張　本部告示壹張
本寺房地圖實徵冊壹本
本寺佃帖　租單

報恩寺禪堂

藏經板頭本部造經號簿壹本
本部刻經循環簿貳本
本部管經差票壹張　本部造經號票
本部刻經號票

五次大寺各寺差票租单總冊壹本

雞鳴寺

本部洲圖實徵冊壹本　本部差票叁張

本寺洲圖實徵冊壹本　禪堂洲圖實徵冊壹本

能仁寺

本部田洲圖實徵冊壹本

本部差票貳張　本部告示壹張

本寺田洲圖實徵冊壹本

本寺佃帖　租单

棲霞寺

本部田形冊壹本　本部實徵冊壹本

本部差票貳張　本部告示貳張

本寺田形冊壹本　本寺實徵冊壹本

禪堂田形實徵冊壹本

圓通禪院田形實徵冊壹本

本寺佃帖　租单

弘覺寺

本部田形實徵冊壹本

本部差票貳張　本部告示貳張

本寺田形實徵冊壹本

禪堂田形實徵冊壹本　本寺佃帖　租单

靜海寺

本部田房形實徵冊壹本

本部差票壹張　本部告示壹張

本寺田房形實徵冊壹本

本寺佃帖　租串

附僧錄司

本部諸山公費實徵冊壹本

本部諸山田形實徵冊叁本

僧司諸山公費實徵冊壹本

僧司諸山田形實徵冊叁本

僧司諸山由票